江聲報

孫文

中華民國二十年
六月七日 星期日
第三千六百零五號
每日三張售六分
電報掛號五一一六
本社電話二八六
本社住厦門思明南路門牌九十八號

本報價目

	本埠	國內	國外
每月	八角	一元	一元七角
半年	四元五角	五元七角	九元九角
全年	九元	十一元四	十九元八

（以上價目郵費均算在內）
（報費先惠郵票九折計算）

寄硯處 泉州相公巷 厦門史記仁巷

交通部厦門無線電台

營業處水仙宮自來水公司內電話七八九號
鼓浪嶼代收處龍頭街閩裕公司電話一二號

奉令自六月一日起發香港洋文及華文密碼電報每字改收二角八分華文明碼半價直接與岷列拉通報並轉菲列賓群島及暹羅各地電報價目仍舊

鳴謝吳金鼎先生之熱心興學

吳金鼎先生菲島巨商原籍晉江新西鄉素以慈善爲懷且自製各種藥散寄回祖國贈送每年活人無數其流名積德丕已洋溢中外有口皆碑矣敝校前爲充實內容起見兩請贊助慕慨捐伍百金並荷代爲勸募似此熱腸興學實近世所不數數覯敝校以後得暢遂進行皆先生所賜也爰綴數語登諸報端用申謝悃聊誌其美

南安霞溪浩江學校啓

慰我農望 孫科

德商愛禮司洋行 獅馬牌肥田粉

真正老牌 德國獅馬牌肥田粉

性質純良 不壞土壤

用壅田地 收穫倍豐

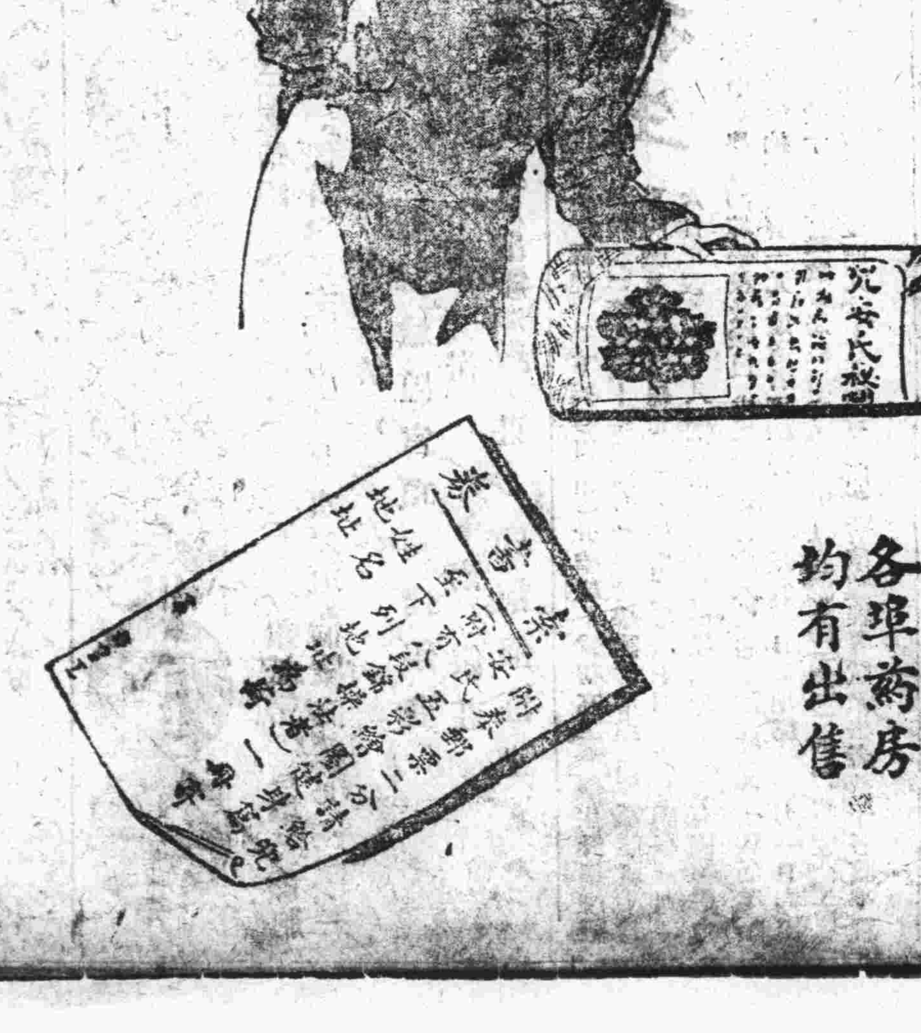
保證成分	
獅馬牌硫酸錏	
淡氣	20.6%
和合肥田粉	
淡氣	16.5%
磷酸	16.5%
加里	21.5%

如有詢問請函愛禮司洋行

總行上海北京路二號
南方總代理處香港捷成洋行
分行厦門中山路中興銀行二樓

兜安氏秘製保腎丸

背痛腰痠 風濕痛 膀胱發炎 神經病 小便黃症 四肢腫 諸般虛弱 頭昏痛 治以此丸 必奏功



各埠藥房均有出售

上海江西路四八九號兜安氏西藥公司謹白

中國上海天廚味精粉

中華國貨首創製之調味粉

味精

調味品 鮮美無敵

上海天廚味精廠出品

總發行所上海寧波路三七九號

味精

國內外各埠南貨海味食物等舖均有經售

鮮美無敵 調味上品

上海天廚味精廠出品

總發行所上海寧波路三七九號

鼓浪嶼 總經理厦門開元路捷茂行

門牌叁百貳拾號 電話[illegible]

金城 中南 鹽業 大陸 銀行準備庫廣告

中南銀行鈔票經政府批准由四行合設專庫發行以現金十足準備公開辦理京津滬漢一帶早經通用現爲厦門方面便利起見特在鼓浪嶼設立四行準備分庫發行中南銀行厦門字樣鈔票計一元五元十元共三種並委託厦門中南銀行隨時兌現特此廣告

防癆 久咳丸

世界各埠均有經理

上海 廣州 香港 父子大葯廠發行

……咳滿環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也 每瓶一元 每瓶加二角

……喘立刻喘止…除根免發誠治喘之聖藥也 每瓶一元 每瓶加二角

無劵是偽請勿受欺

厦門磁街甘泉堂酒局 電話九百四十號

贈獎券壹張…首獎大洋壹百元 貳獎大洋五十元 叁獎大洋三十元 肆獎金手表壹個 伍獎銀手表壹個 陸獎絨雞酒五瓶 柒獎絨雞酒四瓶 捌獎絨雞酒三瓶 玖獎絨雞酒貳瓶 拾獎壹白張每獎得絨雞酒壹瓶

鷄牌…丸

專治婦女月事不調

總經理 香港永樂街 致和堂

蔣出發剿匪告全國將士
「最短期內清除匪禍　完成此願至死靡他」
熊式輝談　中央對粵決不用兵

▲六日夜上海專電、六日總部發表蔣總司令出發剿匪前告全國將士書、大意依國民會議決議案誓弭巨患、全國軍人應明信義者二、一、戒除內戰保障統一、二、剿滅赤匪安寧社會、(中略)中正將出發贛鄂、必于最短期內、消除匪禍、幸而完茲志願、決當解甲歸田、不幸而不能成功、誓當成仁、捨身報國、至死靡他云云、又電、蔣主席決于最短期內肅清赤匪、擬八日赴江西督師、行政院有由于右任代理說、邵力子周佛海等將隨行、

▲六日南京廣播電、總司令部今日發表蔣總司令出發赴贛剿匪、告全國將士書、文長從略、

▲六日上海專電、熊式輝六日早晨返滬、謂中央決以全力剿匪、一切建設工作、不因粵事而受影響、粵事幾同兒戲、談不到頑抗、中央亦決不用兵、北方將領、惟中央命令是聽、無用疑慮、云云、聞熊氏日內仍將赴京、

張繼提調解粵事辦法

▲六日上海專電、京訊、張繼近電中央及粵方各實力派、提出解決條件二項、一、中央監察委員會擇相當地點開會、討論古應芬、蕭佛成、林森、鄧澤如所提彈劾當局案、古應芬等屆時亦須出席、二、仿東北政務委員會例、於廣州設政務委員會、處理兩廣軍政　以上電文發後、張繼現尚在粵、候中央復電　並徵求各派意見能否一致、俟有相當結果、即返京、

▲六日上海專電、有人擬向中央提議回復各區政治分會、俾早解決各區案件及大局、

▲六日上海專電、唐紹儀赴中山縣、將與張繼同返廣州、

何應欽等再電箴粵方

▲六日上海專電、何應欽何成濬何健魯滌平朱紹良王金鈺孫連仲徐源泉等二日電古應芬陳濟棠孫科、大意謂剿匪正在合圍之中、乃粵變發作、半載光陰、等於虛擲、直接間接援助於匪、乃猶以為同情勦匪　掩罪卸責、莫此為甚、願辨親仇、別輕重、慰總理在天之靈、紓陸沉之禍云云、

汪精衛有返港說
主張改組粵黨部為陳反對

▲六日上海專電、港訊、汪精衛力主改組廣東省黨部、為陳濟棠所反對、汪頗不懌、有返港消息、

粵方自委文武官員一批

▲三日香港函　粵方之國民政府十二日上午八時開第二次會議、決議摘要錄左　一、任命陳濟棠為第一集團軍總司令、李宗仁為第二集團軍總司令　一、任命陳策為國民革命軍海軍總指揮、張惠長國民革命軍空軍總指揮　余漢謀第一軍長、香翰屏第二軍長、李敬揚第二軍長、一、任命林雲陔、林翼中、金曾澄、胡繼賢、許崇清、范其務、鄧彥華、李祿超、程天固為廣東省政府委員、林雲陔任省政府主席兼財政廳長、林翼中兼民政廳、胡繼賢兼建設廳、程天固兼任廣東市長、一、任命李文範、劉紀文、鄧青陽、郭泰祺、陳祝萬、傅汝霖、李煥章、區芳浦、陳宇中為國府政務委員、

粵海關不遷同原址

▲六日上海專電　粵海關仍設沙面、粵省當局迭令遷回無效、將起交涉、按因粵海關服從中央故、

林雲陔堅辭粵財長

▲六日上海專電、港訊、林雲陔因廣東財政困難、堅請辭財政廳長職、己於四日起不到廳辦事、

張學良病狀體溫尚高

▲六日上海專電　張學良患病之後、蔣主席日有電詢、北平行營亦按日電報病狀、張學銘昨報告張學良體溫熱至三十七度八

陳銘樞由日動身返國

▲六日南京廣播電　政息、陳銘樞自奉蔣主席電召、即速回國來京、有所商洽後、陳已由日動身、最近即可返國、來京謁蔣、據陳在京左右言、粵省派別紛歧、決不能一致、陳濟棠此次妄動、與大局不關緊要、陳主席對于剿匪甚為注意、此次關于剿匪事宜、亦將與蔣主席有所商洽云云、

▲六日上海專電、蔣主席五日致電日本召陳銘樞來京、又電歐陽駒偕保安團長翁輝騰等抵京謁蔣、報告粵事經過、

航空署撥兩飛機赴贛

▲六日南京廣播電、航空署因奉中央於最短期間肅清赤匪、現撥飛机兩架為交通机以便運輸前線各實長聯絡之用、聞該兩飛机今日已飛贛、擔任此項工作、

永績軍艦明日駛閩

▲六日上海專電、永績軍艦六日晨由京到滬、定八日駛閩、巡防洋面、

王寵惠昨離滬赴歐
張繼暫代司法院長

▲六日上海專電、王寵惠六日下午二時乘天津丸離滬赴大連、即陸行經俄赴海牙就國聯會法官、年底回國、至司法院長職、暫由副院長張繼代理、

邵力子赴濟南晤韓復榘

▲六日上海專電、邵力子於五日晚抵濟南、據云此來僅晤韓復榘、作友誼談話、無其他任務、二三日即返京、

海軍部定購三巨艦

▲六日上海專電、海軍部本年一月間向日本定造巨艦一艘、限二十個月完成定名為無畏軍艦、近又向日本議購新完工以備自用之巨艦一艘、排水量亦三千餘噸、年終可駛來滬、又在江南造船所定造一艦、亦三千噸左右、艦型已繪就、日內安放龍骨、

楊樹莊返閩之期不遠

▲六日上海專電、楊樹莊六日晚晉京、一二日內回滬、返閩之期已近、楊到京後、將酌派軍艦赴閩鎮攝、鞏固海防、

國府優卹胡祖玉

▲六日南京廣播電、國府今日命令、陸軍第五師師長胡祖玉懋著勞績、駐贛勦辦赤匪　身先士卒、胡祖玉着從優撥治喪費洋五萬元、由行政院轉令軍政部按照陸軍上將陣亡例從優議卹、并飭予公葬、

張宗昌將由日飛机返國

▲六日上海專電、日人消息、張宗昌決回國、眷屬定八日由門司乘哈爾濱丸赴大連、艙位已定、張宗昌本人將乘飛机而返、

法權交涉仍繼續談判

▲六日南京廣播電、據外交部息、法權問題外部秉承政府意旨、仍繼續與英美法三國繼續談判、

湖雷民團擒斬獲匪軍委員
泰溪土共一部投誠受編

▲六日漳州電、四日湖雷民團向岳裏辰寮裏游擊、與赤衛隊第三連激戰半小時、斬獲赤匪軍事委員張夢周首級一顆、又電、永安屬泰溪赤匪三百餘名分竄古洋五指崎一帶、一部派代表徐仁青羅蘇文攜槍十一桿投誠、經駐軍收編為永定聯防第一分隊、

中國國民黨告全國同胞書(二)

而不得不稽延基本之工作、今則全國人民　既已明白接受總理之遺教、誓與本黨一致、為救亡圖存之努力、則本黨今後之自效於國家與人民者、自唯有專心一志、努力前進、不問環境之如何、而始終積極於剿滅赤匪與實施建設之基本工作、不撓不懈、不偏匪不旁騖、以期必達目的　而不負國民之期望、其進行順利、而一無挫沮也、固極智盡忠、急起直追以赴之、其或橫逆困阻之無可免也、亦必以加倍堅毅之奮鬥、勇猛精進以赴之、蓋人民之期望國家之要求、乃至國際之觀聽、已使本黨對於當前之基本工作、無稍延停頓之可能、亦更無旁騖卻顧之必要也、夫唯民族最大之禍患為赤匪、則凡附和赤匪　或與赤匪為策應以牽制剿匪之工作者、皆為國家之公敵、全國最切之要求既為完成訓政建設、而訓政建設之基礎、在於和平統一、則凡有危害和平與破壞統一之舉動者、亦當然為國家之公敵、國民革命過去所遭受之困阻、一方由於個人主義的封建思想之作祟、一方亦由革命目的能默契於普般國民真切之要求者、其成敗利害、每與存心破壞國家之反動份子之希望相反、(未完)

簡報

▲…國民會議福建黨代表林學淵、商代表黃奕守二氏、昨(六)晨六時、由滬乘芝巴德輪抵廈、林氏當晚轉車入漳、黃氏則返其鼓寓、外傳黃偕四九師長張貞返廈不確、

▲…海關稅務司及水上公安分局、出示禁止小舟在大擔外線登輪船、招攬搭客、不啻三令五申、顧言者諄諄、聽者藐藐、昨晨八時、大馬鶴客輪由新嘉坡抵廈、被海關扣獲大擔釣艇接客小艇七艘、聞將沒收以戒云

遺失聲明

筱梅日前在京遺失皮夾一個內有方形私章一顆名曰葉筱梅印雜件字據等委員會用箋空白信箋及印就信封各一束及印有許卓然同志筱雪仲一束業經另換印章嗣後如有發現前項印信概作無效除在京滬杭登報聲明外特再聲明作廢此啓　民國二十年六月二日　許葉筱梅啓

雙涵李氏祖祠啓事

禾山雙涵城仔內李氏祖祠歷今數百年　迭遭遇知昔因中遭祭祀失火旋覺荒廢經於光緒年間先父蘊璋公募款建築至上樑而先父不幸逝世工程因以中止嗣因人丁散聚南洋未克繼續追近以重新容外乃近聞有不肖之徒欲藉冒倫賣雖屬傳聞但事關祖祠豈人所能覬覦倘敢非法奪人必力究用特登報聲明希各界垂察為荷　李繼昌　李添壽　李敬明　李松勳　李天寶　仝啓　住址洪本部振隆

廈門泰隆公司招放各地代理

啓者本公司此次所到廿支紅箱牌香煙煙色金黃氣味芬芳吸者人人歡迎另又有到上海華明公司所出之孔雀牌飛馬牌兩種火柴價廉物美堪稱第一今欲招放各地代理凡欲代理　諸君請到廈得勝街門牌十六號二樓向敝公司接洽可也　民國廿年六月五日　廈門泰隆公司

鳴謝建設局陳局長存愿　駐防軍林隊長青山　二先生

啓者來為祖墳與族人杜美等發生糾葛延久不了荷蒙本都建設局陳局長存愿并駐防軍林隊長青山召集鄉老出任調停將該懸案一旦和平解決足見二先生賢明都人等感佩無以報用特登報鳴謝　南安廿八都杜東來啓

黃鴻禧緊要啓事

敬啓者鄙人為振興電船代表向聯益漁業公司并保認人索討租金去年迄今該公司人等皆匿避不見不得不向保認人交涉追討以豐裕行黃慶華立有保單負責償還字據為據雖慶大向黃慶華交涉索討彼仍推故不理禧己將此事於五月九日呈控二署在案而黃慶華亦任署不到本月四日禧僅帶一人并無穿軍服帶短槍且會同警兵再往該行向擔保人黃慶華索討華言不順理蠻橫成怒自將物件毀壞并撕破總理遺像以圖誣架如此蠻橫顯見理缺詞窮希圖藉此狡賴還價賊害人已無可掩飾無論黃慶華如何運動如何捏詞誣報禧一面向法庭正式起訴澈底照保人負責償還之條約向其追討不稍寬讓誠恐傳聞失實淆亂聽聞合應登報聲明

置業聲明

啓者茲憑中買過社內胡學志祖公店屋座址在廈門關山保竹仔街坐山向海門牌第十五號經已憑中議安擇定限日行契過銀找清如與該店有糾葛等事自登報日限一星期以內請至廈門南寮巷門牌八十九號與鄙人理會逾期概作無效特此聲明　同安胡學志祖二房孫恂如派下彬文啓　民國廿年六月三日

失票聲明

啓者鄙人由帳隨提與票一紙第二十九號第六三三六號載大洋伍拾元向廈提順安支取該票在途遺失倘該票發現作為無效特此登報聲明　鄭國銖啓　民國廿年六月七日

失印聲明

謹啓者敝號於廿年六月叁號該舊經故換作四角形志昌圖章形蓋印不意途中失落無處尋覓現內印起所有與敝來件蓋印及保認等件須就於一星期內到敝號理會并抄蓋志昌圖章方有效力起日概作為無效特此通告　廈門志昌叅行謹啓　民國廿年六月四日

賞格　壹千大元

兒子黃文又名黃翼字迅光原籍福建現寄籍廣東南海縣今年廿歲口操廣東話身材略瘦兩腮有紅點類似生癬者於今年四月廿七早在香港剝竊黃詩酒逃無踪四方君子如有知其下落前來通引知錢者案或報告地方官緝獲者即謝花紅大洋肆百元倘能捉交當地官廳者謝花紅大洋壹千元正貯款以待決無食言

通訊處　香港永樂西街二百〇四號信和誠黃詩田　廈門鼓浪嶼黃家渡運發興杉行

廈門閩南銀莊開幕廣告

本莊開設在中山路門牌壹四四號　電話五六三三專營匯兌及出入款項兼換各國金銀紙幣　本埠及僑胞如要匯支內地現款者本莊在泉州海石獅等處均設有分莊支款便利　匯水公道　倘蒙惠顧　毋任歡迎　此佈

列附分莊牌號于左

泉州新橋頭泰東銀莊　安海城隍宮頂東南銀莊

石獅賣魚街萬泰銀莊　石獅大崙華南銀莊

永甯　金井　深滬　刻已籌備就緒不久亦將繼續開辦分莊

閩南銀莊主人啓

廈門大學暑期學校招生

一、課程　分下列叁組(甲)升學組—為初高二中學生升學之補習(乙)師資組—為從事於教育者學識之增進(丙)專業組—為專門職業知能之補充　二、修業期限　七月十六日開學八月十六日放假　三、入學資格　(甲)初中畢業生(或具有同等學力者)(乙)高中一二叁年級生(丙)高中畢業生(丁)中小學及師範學校教職員(戊)縣教育行政人員(男女兼收)　四、報名手續(甲)填具報名單(乙)繳驗證書文憑或其他證明文件(丙)繳納報名費一元(遠道者可郵寄)　五、報名日期地點　六月一日起至七月十日止廈門大學暑期學校註冊處　六、納費　(甲)學費十元(各縣教育局保送之小學教師等減收四元)(乙)宿舍費四元(丙)雜費一元(丁)選修物理化學生物學者每學程繳實驗費二元賠償準備金四元　七、證書　所修各學程經考試及格者給予各該學程修業證書—附註函索簡章及報名單附郵票一分

廈門中南銀行儲蓄處廣告

本行各種儲蓄存款利息均極優厚手續便利印有詳章函索即寄儲蓄種類如後

(一)活期儲蓄　憑摺收付週息三厘　(二)零存整付　期限自一年起至十五年止　(三)特種零存整付　計分五元至一千元六種滿期隨時可存無時限制　(四)存本取息　期限最少三年存款數目最少一千元　(五)整存整付本利證　計洋一元一角六郵可存儲

地址廈門港仔口電話三十

置業聲明

茲憑中買過與振昌君書店屋一座址在舊衛口街坐東向西舊列門牌伍拾玖號即今司令部口中華路左畔第三間內一店面一房經已妥議送定不日行契過銀找完如與該屋有糾葛者請於登報日起儘一星期內來崎頭宮萬成源內理會倘者過期不論發生如何事端概作無效　崎頭宮萬成源內錢選記啓　民國二十年六月二日

莊楊氏脫離螟孽關係緊要聲明

氏先夫莊君雁在日於民國二年螟有一子西頭鄉黃亞樹即改莊有明自入門後不務正業家資田園屋宇變賣押盡迫庇呼貸公產勾結無賴自稱為無敵王鄉人畏其如虎迫至本四月間將妻子撒回故鄉反再來吵鬧挾鎗帶刀迫勞財產欲殺害氏命此等匪徒深堪痛恨除向法庭存案外特登報端從此脫離螟孽關係俾衆週知　漳浦縣舊美社莊楊氏披露　民國二十年六月四日

本酒行現因竹仔街築造馬路暫移開元路可成茶莊營業各地惠賜函件請逕交該處為荷　廈門詒厥齋酒莊啓

置業聲明

茲憑中買盡陳溫記代表陳琣顯君兄弟等大小樓屋肆座址在本埠打棕街書編門牌叁拾壹號起至叁拾肆號止今已議妥定銀星期倘有與該業主們有糾葛者請自登報日起限壹星期內前來本埠打棕街門牌叁拾叁號萬春內理會逾期交涉無効特此聲明以免後論　劉秀書啓　民國貳拾年陸月叁日

承頂聲明

啓者思明南路門牌六十三號興業華記汽車行今因各股東志願別業願將現有汽車及全部生理即日成議頂與陳德和承受改為興業和記汽車行以後營業得失與興業華記無干對於興業華記從前有與人來往等情限一星期內前來理會清楚過期交涉無效乃是自誤與承頂無干特此聲明以免後論　興業和記汽車行　本行電話八九一號　陳德和啓　民國廿年六月三日

置風水地鄭重聲明

鄙人客臘間向柯培君明買山園地二坵址在梧村社土名口坑頂面闊橫直四丈二方尺經開築成墳前後左右明白為界錄恐有奸佞之徒希謀圖估特登報端俾衆週知免受愚欺此佈　中山路泉美號林鳳毛啓　民國廿年六月二日

買業聲明

逕啓者憑中介紹承買龍辛氏新建樓屋全座計叁層址在中山路門牌壹百捌拾一號雙方議妥即日送定約期行契過伯交銀找清倘與該屋有糾葛者自登報之日起壹星期內請到海後門牌三十號敝號聲明如過期即認該屋手續清楚以後發生事端概作無効特此聲明　和盛匯兌局啓　民國廿年六月一日

置業聲明

茲憑中介紹向第四市場邊中興行買過叁層洋樓全座址在思明東路(思明義務學校左畔)門牌壹百拾壹號前至思明東路後至中興行公館左至陳家公館右至公巷經已議妥送定不日行契過銀找清倘有與該業有糾葛者限一星期內請向思明東路鄰里內二樓九號與敝理會逾期交涉無效特此聲明　顏尾娘啓　民國廿年六月一日

興業和記汽車行啓事

啓者敝行所有興業華記汽車行來往各項須陳德和個人或本行蓋印外無論何人惟向經手人是問本行概不負責　民國二十年六月四日

置業聲明

茲憑中承買林道生店屋一座三層樓牢址在鳥美街水仙路坐西向東經編門牌四號現租與正和號經議妥送定不日行契過銀有倘與該店屋糾葛不明者就此星期內到番仔街敝莊理會逾期發生交涉當作無効特此聲明　德盛莊啓　民國廿年六月七日

薛有光啓事

有光于十五年會邀思明法庭投產屋一座即大同路現編九號至十三號當已足屋價領有法庭收據所屬自有法律可憑兼恐日後來必生法律糾葛謹再聲明凡我國人勿為王有然所朦

新建泰洋灰磚廠　廠址廈港胡里山砲台腳

廈恭…總

上海天濟　肺形　主治　新久咳嗽　多年肺癆　吐血咯血

價目　每大

浙江徐樹全監製　金石保喉霜　白喉勿憂　神效無比　兼治各種　喉症無不

詳細仿單

件歷多堤用價格平宜倘蒙賜顧請以電話（六九二二）通知寮仔後林金泰茶莊立即趨赴接洽

不要在廈門佈「彩票毒」

憶明

廈門的市政建設，幾年來若干坦蕩底馬路，巍峨底洋樓，隨而五色繽紛底百貨，紙醉金迷底繁華，酣歌膩舞，車水馬龍，雖非今日之上海，也儼然當年之十里洋場；觀六七年前的廈門，不能不算突飛猛晉，也不能不歸功治廈八年的林向今先生。雖然廈門的市政建設，事實上祇造成無數土地資本家，房屋縣貴，增加平民「住」的負擔，物價增高，增加平民生活負擔，他若物質的提高有形無形造成都市的罪惡人民道德的墮落，但這是現代都市的通例，——所必走的道路，所必然的結果；揀近的講，國內都市的建設何莫不如是？首都的南京不是一樣？所以我們對廈門的市政建設，原則上不滿，事實不願過責，全個的中國尚未及行　中山先生「民生主義」，不願獨責之林向今先生。

就理論上講（民生主義到現在事實上還是理論）則不能談，就事實上講，林先生所採的策略，雖不免有病民所在，（必不免的）但比一般的則好，先就比南京最近工務局五元一方丈強制收用民地，汽車壓死毒佈（見二日上海時報載）的事件強。林先生常說：「我辦市政沒向人民舉辦捐稅或募債，我不能不在地皮上籌款。」因此不能不對林先生的辦法相對的同情而原諒，不能不認爲較好辦法以相當之功。

然而，事實上竟又不然！最近財政廳與漳廈警備司令部及堤工處所擬發行的所謂「興業地券」，（參看本版新聞）開廈門未有「賭博式彩票」之例，用以爲市政建設之堤工建築。廈門原爲一消費埠，歷年入超，數倍輸出，且絕少生產希望；其數年來之臻臻繁盛，完全恃南洋匯款華僑之「隨事增華」而有此「人爲的」現象，持之以久，「勢成弩末」實事之必然。堤岸的建築因爲需要，堤岸塡地亦未始不可賣。但所謂「興業地券」之「彩票」，據發行章程每券十元，一次五萬張，售五十萬，給獎僅三百五十一張，四次一千四百零四張，其餘一十九萬八千五百九十六張之一百九十八萬五千九百六十十元則爲「賭博式」之無條件沒收，完全爲「賭博式彩票」。

如果此次所舉行的爲抵押借款我們沒話說，爲有担保之公債也沒話說，即使爲「有獎債券」，提一部份給獎，其餘持券的，經過一定期間，以低利還本，如「有獎儲蓄」一樣，我們還可以沒話說；而現在則爲「指已塡未塡之地向人民賭博」；以政府久禁之「彩票」，躬自蹈禁，佈廈門人民未曾受過之「彩票毒」。廈年來之繁華，人民道德墮落已可觀了，這還可說人民自身之墮落，政府再誘以賭博，則又何說？據新福建報說，何公敢已徵得廈門商會及僑商之同意，——是否事實姑不論，——如此次爲借款爲募債，確有徵求他們——資本者——同意的必要，他們備也有同意的權力，賣彩票賭的是全廈門老百姓的錢，他們同意使成？他們有甚權力同意廈門人受「彩票毒」？

興業券之發行不外，（一）市政當局籌款艱難，已塡未塡之地不易出賣，堤工二百萬則須先付，不得不出此；（二）何公敢先生當此福建財政山窮水盡之秋，窮極無法，亂想辦法之時，自然想先搶這四十萬現「備用」金；背景不過如此。但歸根：（一）可以拿地向富商——尤其發地皮財的暴發戶——借款，非借不可；（二）可以作担保發市政公債，自由購買而外支配富商，非承購不可，（三）最低限度，指定地皮或基金（組保管委會）擔保全部售券分期附利還本。龍截的祇能「有獎債券」，而不能「賭博彩票」。我們不願上海「跑馬」「跑狗」的賭博毒都一齊帶到廈門。

最後，我們盼林向今先生顧全幾年來的信用，不要來匪老百姓，何公敢先生雖然山窮水盡，不要太急不暇擇。

財廳長與廈當局議定 在廈門發行「彩票」二百萬

名之曰「廈門新築堤岸興業地券」

堤工處藉之可付堤工費
財政廳藉之可抽四十萬

財政廳長何公敢到廈與漳廈警備司令林國賡路政處會辦周醒南商定發行興業債券經據「日日社」訊、載昨日本報．又本報消息、此款用以付堤岸塡築荷蘭河港公司之工程費二百萬元、亦見昨報、續查此次所擬發行者名爲「廈門新築堤岸興業地券」、實爲「獎○」．質言之即「彩票」並非「債○」、據新福建報載、財政廳長何公敢此次赴廈視督財政狀況、查得廈門海灘、已塡未塡之地、尙值二百萬元、未曾售賣、此項地皮、原係指作廈市建設及堤工費用、照市政會議決成案、於賣價內、提出成半、作爲盡價、另加部照註冊費五分、共計二成、如地皮二百萬元全數賣出、本廳應得產價及註冊費計四十萬元、現何氏以目前財政艱窘、已達極點、廈市建設、正在進行、款亦待用孔殷、而體督廈市經濟現況、地皮昔雖暢銷、在今日已成弩末、若照從前招領辦法、不免曠日持久、經與林司令及堤工處顧問周醒南商定、舉行興業地○抽籤發賣、分四期辦竣、現己徵得廈門商會及當地僑商贊同、己擬定章程呈請省政府察鑒、迅予核准備案、以便由廳函請廈門堤工處、尅期舉行　玆將該地○章程照錄如左、

廈門新築堤岸興業地券章程

第一條宗旨、本市建設各項工程浩大、呈准省政府、以新築堤岸地皮、價值二百萬元、發行興業地券、抽籤發賣、以竟全功、第二條抽籤時間、抽籤時間每三個月一期、每期劃出地皮價額五十萬元、共抽籤四期、合二百萬元、第三條券額、地○每一期發行五萬張、每張一十元、合五十萬元、第四條——中籤張數並給地價額列表如下、

中籤號數	張數	面積	每方之價	總價	地點
頭號	一			五萬元	
二號	一			三萬元	
三號	一			一萬元	
四號	二張各五千元			一萬元	
五號	四張各四千元			一萬六千元	
六號	六張各三千元			一萬八千元	
七號	八張各二千五百元			二萬元	
八號	八張各二千元			一萬六千元	
九號	十張各一千五百元			一萬五千元	
十號	十張各一千二百元			一萬二千元	
附號	三百張各一千元			三十萬元	

（說明）上表得地○額三百五十一張、地價四十九萬七千元、加辦事經費三千元、合五十萬元、第五條保障、地○發行後、劃定各地、不再召人承領、以重各○主保障、第六條券額之分配、本市開闢各地、逐區逐段、本有定價、今按照原價、不再增加、不再折扣、分配抽籤、己如上所列、倘本○每三個月抽籤一次、如期限已滿、而地○銷售未盡、即將未售之○各號數、抽籤時除出、一面登報聲明、但一號以迄十號之得○、照表列發給、祇將附號之○額減少、其減少之數、依照未售出票額爲比例　第七條抽籤地點、規定在廈門中山公園按期行之、第八條失效、憑○給地、如○有損壞或號數辨糊、當然失其效力、停止發行、第九條監察、地○抽籤時、函請各團體各机關、當場監視、以昭大公、以○代券

小學會考

廿至廿七日

考委會一次會議

小學會考委員會昨日下午四時在教育局開第一次會議、議決（一）會考日期、定六月廿二日至廿七日（二）會考地點案、一、普育實小平民等校假普實小學、二、祥結　金壁、殿前、禾山小學等校假祥結小學，三、廈大實小、培英、漁民等校假廈大實驗小學、四、大同、民立、毓英、大中、雅化等校假大同小學、五、華僑附小校假說存小學、崇實、勵志、集友等校假說存小學，（三）考題標準、一、考題包括各學年之學科、但側重最後學期之課程、二、各科題目分測驗及答案兩種、測驗分數佔百分之六十、答案分數佔百分之四十、三、測驗以三十題爲限、時間不得過二十分、答案時間不得過八十分、四、考試規則推舉林僑曜擬定、五、審查教科用書、推舉洪碧信負責審查、限於八日上午審查完畢、六、擬訂各科考題、算術陳志倫、國語黃邦楨、黨義林僑曜、自然黃至元、社會林世滄、楊玉書、七、考卷編號彌封事宜、由莊恭繼負責辦理、八、佈置考場編配座位、一、佈置考場、由會函請大同、說存、廈大實小、普育實小、祥結等校負責辦理、二、編配座位由莊恭繼負責辦理、九、監考委員由會函請各參加會考學校校長爲各該區監考委員、

昨廈門拒毒分會大會

選張聖才七人爲執委

會所暫設青年會

中國國民拒毒會廈門分會籌備就緒、昨（六）日下午二時假青年會開會員大會、選舉執行委員、到思明律師公會、海員分會、婦女救援團三團體會員、又個人會員二十餘人、張聖才臨時主席、選舉結果張聖才、沈歐陽毅、張揚波、林居仁、沈志忠、紀乃文、沈惠然等七人當選爲執行委員、議決、一、執行委員先開始辦公、定期宣誓就職、二、章程及辦事細則交由執委會起草、三、請律師公會長李思賢副會長吳兆麟爲律師顧問　四、請許絡祺吳著盛贊同執委會籌款、五、會所暫設青年會、

財政部修正之 福建省征收營業稅條例

福建省征收營業稅條例業經財政部修正、日內即可公佈、玆特將該條例全文、照錄如左、

征收營業稅條例

第一條、本條例遵照各省征收營業稅大綱、及補充辦法規定之、第二條、凡在福建省境內、爲左列之營業者、均依本條例征收營業稅、一、物品販賣業、二、運送業、三、包作業、四、電汽業、五、浴堂業、六、租賃物品業、七、照相業、八、鑲牙業、九、印刷出版及書籍文具教育用品業、十、製造業、十一、貨棧業、十二、錢莊業、十三、保險業、第三條　左列各款不納營業稅、一、國家或地方之官營業、二、銀行業特種公司之營業、已由中央征收特種稅捐之營業、已征收牌照稅之捲煙業、煙業、酒業、三、資本不滿五百元者、四、不以營利爲目的之營業、五、中央以法令指定免征營業稅之各業、第四條、本條例第二條第三項免稅之營業人、仍應遵照本條例第七條之規定、請領營業證、方得營業、第五條、營業稅之課稅標準及稅率、另以附表規定、呈報財政部核准之、第六條、本條例附表內、未予列舉之營業、合於征收營業稅、并其性質含有應行取締性質者、由征收机關酌擬課稅、標準及稅率、呈請主管官署核呈財政部、審核施行、第七條、營業者應於本條例公佈後一個月內、開具左列事項、呈報該管征收机關、請領營業證、其新設之營業、於開始前、呈報請領、一、營業種類字號、及其所在地、二、營業人姓名籍貫住址、三、營業資本額、四、全年營業收入估計數（前項營業證、每年換領一次、不取證費）、第八條、營業資本之計算、以其實際供營業之用者爲準、如公積金等、均以營業資本論、第九條、營業稅額之計算、以業爲本位、如有一戶而營業數業、其稅率輕重不一者、依其營業之重要部份決定之、第十條、以營業額爲課稅標準者、按照其全年營業收入估計數、及稅率、決定全年應征稅額總數、以資本額爲課稅標準者、按照其資本及稅率決定全年應征稅額總數、分攤十二個月、按月徵收一次、（每月所收之數即全年稅額十二分之一）由徵收机關、製給收據、凡新開店舖之營業稅、自開始營業一月份起算、第十一條、依照各省徵收營業稅大綱第五條之規定、設立營業稅評議委員會　其章程另定之、第十二條　徵收机關於必要時、得檢驗營業者所用之賬簿文書貨物等件、但須會同當地商會執行之、非經營業評議委員會之議決許可、不得於被檢驗商店之內、將其賬簿文書貨物等件、攜出檢驗、第十三條、營業者對於每月應納稅款、逾限一月以上者、加收滯納罰金十分之一、逾限二月以上者、收滯納罰金十分之二、逾限　月以上者、得停止其營業、仍追繳滯納罰金及稅款、但其納稅逾限之原因、由於徵收机關之延緩者、不適用本條之規定　第十四條、營業者對於納稅之標準額、如有以多報少　或隱匿不報、因而漏稅者、又無證營業、或應換證而未換者、除分別責令補稅領證外、并科以相當之罰金　其罰則另定之　第十五條、徵收机關徵收稅款、應逐月公告一次、每年編製徵信錄、由營業評議委員會復核、由全體委員署名公布之、第十六條、營業稅實行後、本省向來徵收之牙帖、當帖　屠宰稅　及各縣市原有與營業稅性質相同之各項捐稅、如酒菜館之筵席捐、茶館捐、等、得暫照原率徵收、并不另徵營業稅、至全省營業稅辦理就緒後、再行改從營業稅稅率徵收、第十七條、本條例施行細則另定之、第十八條、本條例經省政府委員會議決　報由財政部審核備案後施行、

營業稅課稅標準

（甲）以營業稅額爲課稅標準者、一、物品販賣業千分之一至十、二、運送業千分之二、三、包作業千分之二、四、電汽業千分之二、五、浴堂業千分之二、六、租賃物品業千分之五、七、照相業千分之十、八、鑲牙業千分之十、九、印刷出版及書籍文具教育用品業千分之二、（乙）以資本額爲課稅標準者、一、製造業千分之二至千分之廿、貨棧業千分之五、錢莊業千分之十、保險業千分之二十、（丙）物品販賣業分類課稅標準、一、糧食業、柴炭煤業、油鹽店業千分之一、二、藥材業、（兼售參燕者稅率仍千分之二）木器業、磚瓦石灰業、三、傘蓆業　色紙爆業、鞋帽襪業、籐器業　梳篦業、硝皮毛骨業、磁陶料器、藥房業、銅錫器業、南北貨業、鹹臘魚鯗業、桂圓業、火柴業、山貨地貨業、燭皂業、千分之二　四　五金業、顏料業、西藥業、電料業、汽水冷食業、水門汀業、氈毯業、花邊業、千分之五、五、皮革業、橡皮業、火腿業、呢絨業、西服業、綢緞業、參茸燕窩業、鐘表留聲机器業、古玩業、皮貨業、化粧美術品業、香煙業、西式木器業、電器批發業、紅木業、千分之十、

龍岩政費無出

康子常不敢赴任

省府民政廳、委康子常爲龍岩縣長　己載本報、玆查康氏奉委後、以巖邑久淪赤化、元氣未復、前經省府議決、丁糧捐稅一律蠲免、並每月撥助二千元、作爲縣府政費、無如省庫支絀、實惠未至、致歷任縣長因政費無着、皆不崇朝而去、康氏有鑒及此、特致電楊主席鄭民政廳長、要求照原案指撥的款、始敢起程赴任、玆探錄原電如左、

省政府楊主席鄭民政廳長鈞鑒、接許廳長成謀兄函　謂鈞府會議議決、以常長龍巖縣缺、常秉性庸愚、猥蒙栽植、而巖邑叱爲故鄉、休戚與共、整頓撫綏、亟責無旁貸、惟查巖邑通變、赤化已久、黎庶逃亡、村舍坵墟、教育停頓、農工輟作、元氣恢復、端賴財力、前承鈞府諸公、愍及地方痛苦、丁糧捐稅、一律蠲免、並允每月撥款二千元、作爲災區縣府政費、諸公獨及隅邑、當萬民同感、乃因省庫支絀、涓滴未發、實惠不至　勢等虛支、爲政己難　爲食尤艱　雖有智者、其何能辦、歷任縣長比常長才十倍、所以不崇朝而去者比比爲象也　常以知遇、不敢自款、用敢剖腹直陳、希爲亮察、即照原案指定的款、作爲巖邑政費、按月濟發、常當即起程赴任、敬乞電示祇遵、無任迫切待命之至　康子常叩多、

（編者按）龍巖收復、飛缺流離之餘　所待救濟整飭者至亟、而新復赤區、尤應就經濟政治方面予以蘇息、實惠所在、自能判其去從、此爲剿共與武力並重之重要工作、今雖蠲免租稅、但破家之餘、生產絕、生產己無、何言租稅、將成爲不至之後惠、爲今之計先言賑濟、待有生產、第二步始言蠲租稅、然今日福建之財政、並必要之政費且無由出、尙何言賑濟、此則不特龍巖赤區之民命問題、亦剿共並重工作問題、省當局應有以善其後也、

女籃球健將 邵錦英回廈

兩江女子籃球隊隊長邵錦英女士、自滬搭芝巴連輪昨（六）日抵廈、女士爲同安人、家寓鼓浪嶼、此來爲歸省、按兩江隊以女子籃球無敵國中、近東渡與日本比賽、結果勝十一次、負三次、甫歸上海、邵女士即其領隊、以投籃準確、每賽得分最多著、

豐華輪上 蔡環被捕

昨（六）日晨豐華輪由小呂宋抵港、水上公安分局偵緝隊下輪檢查、捕獲反動嫌疑犯蔡環一名、由司法科長陳少蒼訊問、訊畢、送司令部軍法處核辦、先是、日前司令部水上公安分局、均接有小呂宋國民黨支部來電、謂有反動派蔡環及某某二名、搭豐華輪潛逃廈門、到請派警搜捕等語、水上公安分局長李世銳得電、遂派偵緝隊長李希銘辦理、李于前晡即分遣探員偵候、至昨晨六時輪始抵埠、李及副隊長吳長途率同探員十餘名、登輪搜查、搜至船尾副舵房間、見一人蟄伏于內、詢其姓名、答洪文同（或作堂）檢其護照、則固蔡環也、惟某某則不知何時已被脫逃、當水警探搜查時、市公安局偵緝隊長胡震亦率探下輪協助、至九時始竣事、帶局後、由司法科長陳少蒼訊問、訊畢、即備文連同蔡環一名、送司令部軍法處核辦、又聞蔡等二名、本星期三日下輪、當時小呂宋民黨支部、曾派員下輪指交大副監視、大副未允、致逃去其一云、

寬籌教育經費

昨廿八校議決兩案

昨（六）日下午四時半教育會召集全縣縣立私立各小學校長、討論寬籌教育經費談話會、計到會者廿八校、余超士席、林世滄紀錄、討論結果　議決、一、寬籌全縣教育經費案　推舉縣立小學代表楊昌國、楊志倫陳維純等三人、私立立案小學代表孫家璧、陳永楨　即繼之、呂繼精、楊清川、黃傍柱、業滄洞、林士麟、吳恭謨、吳藹軒、許瀛洲等十一人、會同教育會負責辦理、二、寬籌教育經費目標案、力爭本地方營業稅撥出百之三十、及新整理稅項如地租舖捐等、撥出一部份　充教育經費、

金漳源實係被竊

並非被刦亦無損失

號東楊漳談經過情形

五日晨二時許、大王打鐵街金漳源酒棧　被盜圖竊未遂、適爲公安局探紀天助行經是處、擒獲竊盜陳振順一名、當發二署訊問後、解局核辦各節、業載昨日本報、是事發生後、外間有傳金漳源係被匪刦、匪衆二三十人、損失尙未查詳等語、記者因是、特於昨日往訪金漳源號東楊漳、查詢是事眞相、並非被刦、竊盜若干、雖不得而知、然事後觀察、至多不過七八人、若果有二三十八人、且係攻刦、當有器械、何致以二三十之匪、反不敵一探、且爲所擒、必無是理也、且探所發覺者均執扁担無器械、又該棧房歷來只貯放酒　醋　魚脯等粗重不甚值錢之貨物、或者前日由閩贛輪運到蝦油三百餘箱、盜疑貨藏于是、故來竊耳、幸該批蝦油已先去百餘箱（每箱約值四元）、尙存百餘箱寄在興實某棧、故並未損失、至當日失竊情形、伊等于三時許均在睡夢中、突聞街上人聲嘈雜、往來奔跑、乘趨出探視、方知本棧被竊、旋公安局探紀天助已擒住其一、交棧夥等看守、紀即往二署報告、據紀言渠行經陰門脚　瞥見一人站在該處似爲竊盜觀風者、比近、則見兩人、於是、紀遂拔槍、觀風之盜聞拔机聲、故步而逃、紀向前追之、時尙有數盜已進入棧內、聞門外飛跑聲、知有變　亦紛紛棄其扁担繩索而逃、紀正追捕前之二盜、聞背後復有脚步逃跑聲、乃匿於屋隅、一盜行稍緩、遂爲所獲、搜其身只攜挖門鐵器一支、手電筒一支、餘無所有、又在棧內拾得扁担三支、繩索數條、藥酒被細奸未竊去者約廿餘細、棧中貨物、本無登記、損失與否、雖未敢必定、唯觀察情形、及據夥言、似未受損失也、昨己具呈市公安局長、報告被竊情形　呈文所述、大致如是、云云、

（編者按）報紙之任務、一方紀實、一方應計及所起之影響、若夫「竊」乃報爲「刦」而張大其詞、既失紀事之實、復深入人罪、且造成社會無謂之恐怖、影響之大如何、

△　△　△

非黨部爲人生商行事訴 南安縣長「越權毀法」

——致思明指委會函——

昨（六）日縣指委會接旺菲國民黨總支部執行委員會函、略謂據屬部整理委員戴帖谷呈、原籍南安、昨被胞弟合成在廈門設人生商行、突於五月廿六日被南安縣委員方鴻祺、攜帶南安縣政府封條、串同一署警察、將成店違法標封、詰其犯何案件、據稱有洪萬俊在南縣訴戴帖谷應詳債務案、無從拘拏、應歸保人負責（中略）現任南安縣縣長洪文德、係洪萬俊之堂姪、故敢違法覇覬、行其平日在內地土匪式之債技、請予移文廈門當局、即日起封跟究、據此查戴合成前年爲戴應祥與洪萬俊玆債務案之担保　該案終結多年是戴合成擔保責任　早已取消、何得濫孟架訟、無故將人生商行標封、毀法滅理、莫此爲甚　廈門爲通商口岸、中外人士觀瞻所及、安得任南安縣長越俎代庖、除於多日電請查照並分函外、相應函請查照、即希轉請封

○　○　○

盛兌娘失蹤案

南洋代表昨到廈將晉京 請向荷蘭交涉 致力爭

永春少婦陳盛兌、搭渣華公司金馬輪赴新嘉坡、中途失踪各節　已兩誌本報　此事發生後、南洋永春旅外聯合會新嘉坡總支會、即派代表林棄榮來廈進行交涉事宜、林於昨（六）晨乘大馬鳴家輪抵埠、旋至永春會館、永春旅外聯合會、報告經過、並分呈縣指委會、縣政府、婦濟會、請求援助交涉、定明日赴京、向國民政府外交部報告、要求荷蘭辭使交涉、並通電全國一致力爭云、

同安路　樂局　理

特效神樂　安加里丈

十五分鐘　即見神效

價目　每盒大洋七角半　每打大洋七元半

天津多福大藥廠監製

海纜集堂監製

痔瘡內服藥　功效無比　每打大洋六元

痔瘡外搽膏　冰涼爽快　痛癢全消　每盒大洋一元　每打大洋拾元

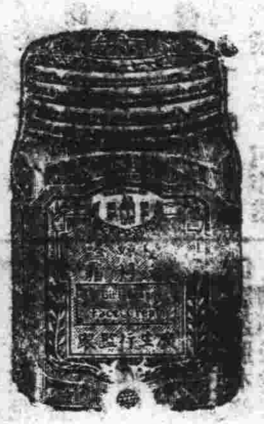
到處風行

國貨香烟中最高尚之品

南洋兄弟烟草公司

啓者今因金水飾[illegible]均屬貴客[illegible]化[illegible]行雙妹各種化粧品門市零估照大洋原碼無價加五貴客恐屬[illegible]所是此啓 廣生行[illegible]行所白 三月一日

雙妹嚜茉莉霜



肌膚有賴肌膚美顏色之功緣其實保存[illegible]時常[illegible]擦能令肌肉鮮潤容色增華確為修容之聖妙品與市上汗牛充棟之化妝品較之不啻霄壤矣

價目 大號四角 二號二角半 三號角半

雙妹嚜固髮膠

此固香膠為諸特色男女合用簡便非常論其氣味則香而有餘[illegible]

價目 二磅莊一元 六角瓶六角 大號四角 二號二角半

雙妹嚜艷顏水

容顏為外觀之美[illegible]若男若女其容色尤需膚肌[illegible]

價目 大號三角

雙妹嚜艷容霜

價目 大號三角半 小號一角半

中國廣生行有限公司啟

總經理廈門國興號主人啟

雙妹嚜爆拚香水

秋冬時風燥[illegible]手足爆拚用此水搽之自然滋潤生香[illegible]

價目 大號二角 二號一角 三號半角

雙妹嚜花露

價目 大號四角 二號二角半 三號角半 四號一角

雙妹嚜生髮油

價目 大號五角 二號三角 三號二角 四號一角

雙妹嚜牙膏

價目 大號三角半 二號角半 三號半角

雙妹嚜牙粉

價目 大號二角半 二號角半

雙妹嚜紅雪花膏

此膏純用玫瑰花液和上等材料製[illegible]

價目 大號五角 小號三角

蘇呈祥醫士 專治癲瘋

唐拾義發明 治咳專門醫師

止喘 哮喘丸

此丸為專門治咳老年經驗良方藥性平和不寒不燥有痰咳根

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆腰彎俯伏嘯甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲

防偽 每瓶包內必有點貨券

廈門經理 真亞洲 真大

廈門開元路 真真照相館

本館備有新式快鏡山水幕景各款家私化妝服式技術既精特良招待尤為週到諸君凡欲得優美之藝術照相普通照相特別快相出押轉照等等請移玉駕臨包能稱心滿意爽相時間迅速如欲召出門為家庭拍照或團體照相即召即到各界光顧幸留意焉

雙環嘜衛生牙膏

擦帽白粉

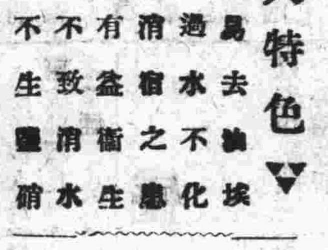
衛生牙粉

中國百家利有限公司

廈門總經理正餘行啟

[illegible]碼頭各雜貨商均有分售

提倡國貨



商標註册

六大特色
(一)洗衣易去[illegible]垢
(二)耐久過水不化
(三)永無消縮之患
(四)沐浴有益衛生
(五)暑天不致消水
(六)多季不生[illegible]硝

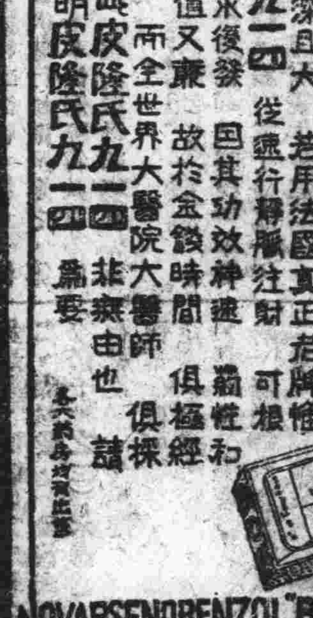
本公司自製雪文完全國貨質白色滑洗滌物件永無反黃之患行銷以來蒙海內外各界異常贊許稱為肥皂之王各埠如欲代理推銷請移玉到本公司面洽無任歡迎

永明公司呂宋雪文廠

總發行廈門鼓浪嶼龍頭A三號

正經理蔡永安 副經理李邦慶 啟

法國 皮隆氏九一四



梅毒一症 對於自己則有脫鼻透頂潰爛之虞 對於子孫則因梅毒遺傳之故體弱而易夭殤 危害於社會國家至深且大 若用法國真正老牌惟一療梅聖藥皮隆氏九一四從速行靜脈注射可根本治愈永不復發 因其功效神速藥性和平而價值又廉 故於金錢時間俱極經濟 用此皮隆氏九一四而全世界大醫院大醫師俱採用 非無由也 請認明皮隆氏九一四為要

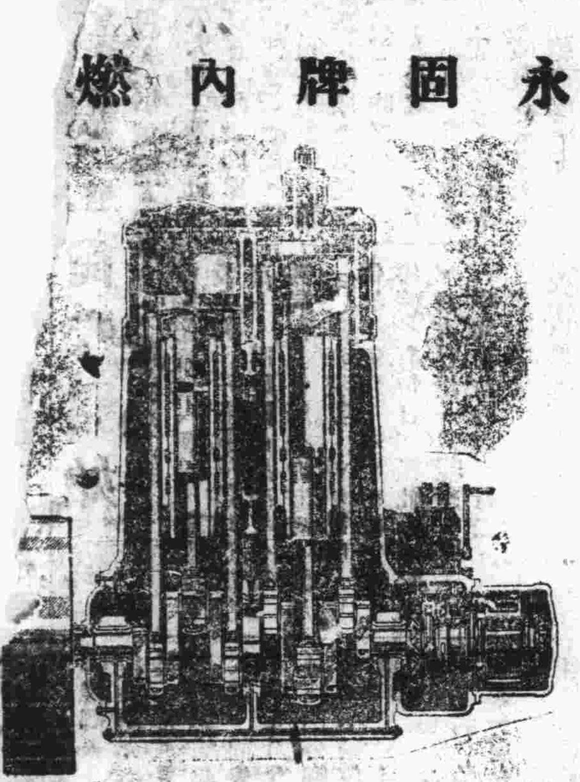
各大藥房均有出售

老牌

NOVARSENOBENZOL "BILLON"

林森 地址 海後自來水公司南樓

永固牌內燃



凡欲經營工業或製造廠不論何種机器須有原動力机之設備用永固牌發動機最為適宜其機件堅實可靠用油最省管理簡便毫無阻滯之弊

香港 秦大同 濟衆水

分銷處 廈門亭仔下街正盈公司

專治霍亂吐瀉胃滯腹痛急重痧症

專治男子腎部虛弱命門火衰等症

理

亞洲大藥房 中國宜生藥棧房 怡青號

茶餅 廉圃 草神

廉圃吳氏祕製

時令聖藥 氣味淸甘 萬應茶餅 裝璜美麗 靈驗草神 居家必備

逐暑者敬承祖傳神人秘方特製萬應茶餅靈驗草神功能祛暑消風調胃健脾解渴止渴凡四時感冒吐瀉腹痛隔反胃嵐山瘴癘瘧痢瘟疫以及水土不服等症服之最見奇效現屆暑天尤爲時令聖藥救急良劑非他家可比故自行銷以來備受海內外人士同聲嘉許茲爲利顧客起見特開設在廈門新路頭門市批發者所歡迎惠顧諸君請認明牌號庶不致誤

價目 茶餅每觔大洋貳元伍角陸分 百草神每觔大洋壹元貳角捌分 暫收九折

民國二十年 月 日 本主人啓

奇異電氣風扇

認明英文奇異商標為記

名滿全球 品質高尚 機紐一撥 風生座旁 人皆苦熱 君獨淸涼 購置一具 價格不昂

慎昌洋行經理

國貨洋灰

華洋各建築師指定 各大營造廠皆採用

救急痧藥水

德國霞飛氏藥學博士監製

長命牌信誼救急痧藥水

生爲民生命起見特製此救急水以濟世若窮鄉僻處之地一時難尋醫生旅行之際軍營醫院一刻不可離之要藥如遇一切兇惡危險急症每服全愈而止

昏迷不醒 霍亂 核疫 吐瀉 痢疾 發冷 發熱 精神困倦

此死回生未斷氣者皆可救回如蒙各界賜顧者請認明註冊商標長命牌……是以誌之

每瓶均係八西西大瓶裝

信誼化學製藥廠

天壽堂姑嫂丸

少婦暗病肚痛爲丈夫難以朝夕攜帶

每逢經来朝夕吞服天壽堂姑嫂丸上月自能向下月相對血脈流暢生化之源必足体强孕成指日可望……

腎虛能害男子 起居不安 行路無力

腎虛能害男 精神衰弱 辦事無心

腎虛能害男子 命門火衰 下部無力

腎虛能害男子 妻妾滿堂 多年無育

速服 香港天壽堂海狗鞭健腎丸 立奏奇效

總發行 香港德輔道中

廈門代理處 竹仔街亞洲藥房 水仙宮宜生棧

分售處 會豐商店 福建藥房 中國藥房 和元堂 屈臣藥房 萬春堂 兆源藥房 鼓浪嶼開昌藥房 石碼萬和商店 漳州太義方

鎮邦街 東明美術製鏡分枝 中山路廣告

本號的鏡器 製造極得宜 水銀久不變 色澤甚淸奇

山水炭油畫 繡亦有之 大小玻璃鏡 車花兼車珠

港滬粵鏡木 採辦均趨時 自造柚木架 彙酸枝家私

鎮邦街築路 中山路分枝 即和鳳宮口 光顧勿延遲

杭州啓文美術絲織廠

上海 漢陽 克忠公司特約發行

我國雅士文儒閨秀名媛隨意選擇懸之座端既得美術怡情復若身臨其境若用爲禮物餽送尤爲人所歡迎倘有惠顧請到廈門經理處永新鏡架號大走馬路分銷處 福泰 傲奚 永安 太記 中國照相館 東明 中華書局 漳州經理處 民生實業社

西湖名勝宇內周知風景天然人皆仰企然遊者過目雲煙眞會眼底聞者徒增羨慕未盡得時本廠願海內同情用科學研究將杭州西湖將其景之佳者按其四時朝暮絲織成張凡……

律師林鴻波受任克忠公司法律顧問

克忠公司在廈特約發行杭州啓文絲織品常年法律顧問

上列當事人財產名譽及一切法益如被侵害本律師當依法保障之

事務所廈門水仙宮(即所思明東路三十六號)電話一〇一四號

清血解毒 內服六〇六

花柳梅毒的特效聖藥

藥房發行 ……有經售

患眼疾者

夜光丸

滋陰補腎

此丸當治一切眼疾藥到病除之有功無悍莽猛燥之弊其效力能壯腎安神養陰填精補血生津療風理濕凡患眼不能見腸之眼疾以及內障初起視覺俱皆神水

總發行　廈門草仔垵

閩請橋工尚未開始

日人信用掃地官商決嚴重交涉

（省訊）日人大和工業會社、延宕萬壽橋工作、建設廳以該會社、承辦橋工拖緩至此、雖經本廳暨工人員一再嚴催、該會社均置不理、事關全市交通、何能任其延宕、昨又呈請省府、按照契約之規定、即日撤員與認證人日領事、提出嚴重交涉、以審工務、此外本市各社團、因橋工停頓、阻礙交通、特於前日、總商會開會、到者各代表八十餘人、議決即日設立福州各社團橋工交涉後援會、每團體均爲當然會員、由會員舉出十二人、爲執行委員、又互選七人爲常委、並推舉林高品、林樁丞、鄭亦康、鄭幼余、王醴幾、王秀彥、詹君希、侯仲禹、何權擧、孫世華、林大綱、林英冕等、於本三日上午十時、同赴省府、請求撤切橋工辦法、一面即將造橋經過、提出國際品評會、或仲裁會依理公評、昨（二）日各社團代表復在總商會繼續開會討論、並先通函各社團加入討論、原函如下、

逕啟者、萬壽江南兩橋、爲省會交通孔道、自改造以來、已逾九月、時作時輟、實同兒戲、而萬壽橋至今、尚未開工、觀成無期、查日工日人之大和工業會社、對於原定契約、諸多違誤、蔑視吾國、實難容忍、茲爲妥籌善後計、特訂六月二日下午、鐘準二時、假福州總商會內、開各團體聯席大會、屆時務希貴團體、舉派代表五人以上、蒞會與議、事關全市交通、及國際地位、幸勿珊珊爲禱、

中洲商事研究所、近亦呈請建設廳、催促大和工業會社、趕速建築萬壽橋未經觀成以前、先將舍人廟輪溝碼頭、移設中洲、俾資救濟該地商業、於萬一、聞建廳已批准、令行工務局市公安局查勘辦理、該局一日已派楊某前往勘明、以便建築碼頭、至江南橋工程停輟、有旬日、經社會攻擊後、日人已於一日繼續開工、本月中旬即可告竣通行云、

雲霄各界舉行禁煙紀念

焚煙具煙土白餘件

雲霄訊、該縣政府禁煙辦事處、數月間緝獲煙案數十起、均依法移送法庭審理、昨奉省令舉行禁煙紀念會、特於本月三日上午九時、由縣政府召集各機關社團學校代表舉行禁煙紀念大會、計到會代表二十餘人、民衆參加數百、會址在和平馬路、佈置嚴肅、秩序井然、首由主席與縣長領導行禮後、依次報告緝片、中路及拒毒運動要義、次報告禁煙狀況、縣府秘書吳運逸及樹人、集友、育英各學校代表相繼演說、（從略）詞均沉痛、全場拒毒空氣頗爲緊張、演畢、焚燬煙具煙土百餘件、下午七時並組織化裝宣傳隊分頭演講、九時表演芙蓉誤一齣、極盡鴉片慘害、觀衆咸爲感動云云、

同安先後緝獲匪犯

陳希葉就地正法　其餘送縣政府訊辦

（同安訊）四十九師特務營在同拘獲匪犯陳希、葉大二名、前經呈請剿匪部准予就地執行槍決、副奉指令以該犯等罪證未明晰、着再查實具報辦理[illegible]匪首大一名、確屬著匪陳根爪牙、拘到之後、害人陳土氏呈稱伊夫陳[illegible]被擄去等語、特務營[illegible]將[illegible]二名、呈復師部、請將[illegible]兩名就地槍決、以靖匪[illegible]已批准施行云、

同安縣屬梧峯著匪[illegible]郭大謀、素勾結匪黨、綁[illegible]劫、極其猖獗、該匪於近[illegible]梧峯匪巢、潛回馬巷劉厝[illegible]、經同安巡緝隊派探前往[illegible]當場擒捕匪犯郭大謀[illegible]、軍衣帽褲、並搜得扁[illegible]一把、解送回隊、旋即將[illegible]匪犯郭大謀連同扁鑽一把、[illegible]文函送駐同特務營第一連、[illegible]郭山后鄉尾[illegible]同安縣政府[illegible]等由鄉長嬰訊、以該匪罪大惡極、特具公稟、嚴爲懲辦、[illegible]鄉耆鄉家呂秉竹等及呂文近復呈請究辦、特務營據各方函呈、特具呈師部請示辦法、經批送同安縣政府訊辦云、

又訊、同安縣巡緝隊隊長[illegible]水於五月廿六夜九時、率隊駐[illegible]在西門外卿樸鄉、偵查著匪所在、不動聲色、飭隊圍捕、拘獲匪三、呂猛一名、身帶九號[illegible]光鶴槍一支、又匪李蘇淵、蘇[illegible]二名、隨帶同城、解送特務營第一連收禁、當經該連長略[illegible]問、據供蘇[illegible]二名、均供同安南門外蘇厝鄉人、因是夜往卿樸鄉看戲、未知何故、被巡緝隊拘捕、與呂猛並不相識等語、又據呂猛供年三十歲、同安西門外卿樸鄉人、其妹嫁給蘇淵爲妻、與蘇淵亦屬親戚、但伊並無短槍等語、乃暫將該犯呂猛等三名、寄押同安縣監獄、並將情呈報師部、轉請核示、經令送同安縣政府訊辦云、

擊散大溪殘匪

坎市附近日見安謐

（閩南社）據前方確訊、五月廿七日、大溪、大排、孔夫、長流一帶匪巢、已被剿共軍二九四團蔣營及第三營會附林畢楊率兵六連包抄擊破、斃匪三十餘人、生擒十餘人、並獲紅旗兩面、槍十餘桿、梭標十枝、赤匪出席證十五個、匪票甚多、匪四散潰、又廿五日塘背、南山匪區重要地域、亦被該團第二營擊破、斃匪四十餘、傷者不計其數、並獲匪彈百餘發、己付民團應用、聞此項著匪、本嗜約廿五號襲坎市附近村落、圖得飽掠、以爲過渡之資、幸經剿共軍探悉、先發制人、立令林團派隊包圍解決、現殘匪零星逃散、地方已漸見安靖矣、

駁正王歐氏無[illegible]之聲明

鉗壯歲徒手漳州謀生、辦幸粒積有二百元、乃與人合營晉隆號渣粉館、時鉗弟天從即歐氏之夫、仍在安海永和號藥棧作夥計、友人李鑾君見其生意困難、兩鉗從故往漳、鉗始以生理離利未使爲辭、嗣李君再三勸鉗、適晉隆歸鉗自營、乃令其到漳幫忙、嗣此生理得益入手、鉗即爲從婚娶、令媳黃氏生二子、去世數年、黃氏繼殁、至光緒間鉗妻亦因病去世、鉗遂留安營謀、繼娶子金杯就安設晉隆分棧、迄今二十年、至所有漳州晉隆生理全權、則自鉗留安之始、即一概由從弟持、從在漳續娶再醮婦歐氏、生一子名春木、現已二十六歲、素在漳本號司賬、迨丁卯冬從不幸逝世、鉗子晉鵬等向亦在漳幫忙、至庚午春初晉鵬由漳返安、見漳州該欠甚多、及安號欠之款、鉗命諸子侄至協德號內與永州弟共議解決、記名春木未經解決、即出不遜言語、悻悻而去、越日鉗由歐氏同伊弟到店質問、結果歐氏無言可答、蓋前漳號所需條款、當經二面據理解決、不意續後地方多故、營業縮小、數年來漳安貨件來往比較、乃稍有些利、不意續後地方多故、入不供出、焉有餘存、乃歐氏不明、竟日聒絮、然始備外間傳言、尚未正式提出、及至今年春初、乃顯然迫分、春木亦不復到店、嗣歐氏等復託本家族自治會會長、職員等再行到店催迫、時經將該切實賬簿缺敷不少、今乃忽登報端、蔑視聽聞、據稱晉隆有五萬餘元、鉗子金杯等突於去年五月間將生理無故宣告停業、遽造賬目、並將所有不肋斉業錢、佔爲己有等語、查晉隆自從逝後、漳安生理仍舊繼續經營、雖稍有變異、然亦不過縮小規模而已、未嘗宣告停業、直到今春困漳安滙根旋轉不靈、而歐氏又復鼎次迫分、乃不得已暫行停業、者幼稚之比、所有晉隆一切賬目俱存可稽、至於生理停後、內所該貨價各戶斷無迫緊、乃得己將鉗在漳時所手自建之不動產之一部份鬻賣抽還、以救眉急、今歐氏等既妄稱二萬餘元、又憑言萬餘元、言語出入、雌黃反覆、此其謠諑一也、生理居然營做、而曰宣告停業、此其謠諑二也、賬目爲伊子多年辭知自記之賬、而可任人僞造、此其謠諑三也、不得己犧牲己有以紓店難、而曰圖佔、其謠諑四也、現在鉗經對安中本家族會議、人明白宣告、先將漳安晉隆所有欠人人欠之賬審行清理者、有餘剩即聽家族主裁公決、故茲事之曲直是非、不久即可大白、初無俟繁言多辯、第恐一面之詞易滑聽、外間不察、一時或被所欺、故特敬而正之、尚祈各界高明鑒別眞僞爲幸、此佈

安海王金鉗年七十二歲披露

安海陳寬啓事

爲誘騙壓迫污辱俛背懇請仁人君子扶公理憫房民而相授助事

緣陳寬世居後庫、行年六十有四、荊妻去世、世代業耕、惟特此女爲繼續耳、於丙寅年送入進化女學肄業、早晚往返、必從蔡才家經過、蔡才及其淑母蔡坤欲誘吾女爲家、寬以理拒絕、不遂、寬疑旋用其弟仝蔡子姓黃名清龍入係打州民、多方求許、以招贅入繼、一子雙承兩房、許諾爰相互訂事、乃得請、謂身後各非但此可以小忍、變至去年六月二日、蔡才假父姓名洪太見逝、就醫子强央其勢力爪牙、逼令吾女以居喪執紼、寬以婚事未完、焉能越禮、極力計較無奈他何、不得不俯首從命、恐增惡感、致失將來倚託、意事豈料喪事告竣、未經十日、蔡以非禮强迫、致吾女於無容身之地、寬交涉無效、乃經投其叔父蔡紹訓父子等辦理、由共商善後之事、不料其脂章性質、趨炎附勢、是非所長、秉正持公、是其所短、既無完滿結果、反招刺辱、言寬斯時、欲罷不得、欲告無門、乃向前往公安局起訴、其奈蔡紹訓勢力包圍、局長威如無有、訴莫分任、傳不到、竟令蔡才漏網出洋、脫離關係、噫寬今年六十有四、女年二十有三、後河之淸、人壽幾何、非還吾所願、四方仁人君子扶持公理、俯及房民、爲寬鳴冤、爲寬雪辱、寬生當銜環、死當結草、不勝感激之至

△銀水市▽

上票每千兩	一三六五
上海英光每千元	九九七
香票每千元	一一〇二
福州票每千元	一〇〇七
汕頭票每千元	一〇〇四
日金票每千元	四・〇〇
實叻紙每千元	貳六四
呂宋紙每千元	二三二
安南紙每千元	一八一
日金紙每千元	四一二五
荷蘭紙每千盾	一八八
羅丕紙每千盾	一六八
英金磅	二二
美金磅	二二七
足金每錢	一一三
小銀水	一一二
銅片每元	二二一
香港市	

△船期▽

六月六日　海陽香到　海陽往福州

八日　鳳山九基到　鳳山往汕香

海寶省到

海寶往汕香

遺失中南銀行存款券啓事

弟婦陳黃氏份娘不幸謝世、其生前因舍弟物化、早已寡居、曾以「黃份娘」名義、先後寄存廈門中南銀行兩款、（一）爲存款券一八〇號、數大洋一千壹百元、（二）爲存款券一八二號、載大洋壹百伍拾元、不料弟婦謝世、該存款券兩張竟皆失落、應經掛失、並無影響、除本亡弟婦遺下孤哀子即神佑姪兒陳文具兩安保中南銀行掛失、以備將來補給、過日存款券或至相當時候領回一部份外、合亟聲明、登諸民國日報兩報、如以後上述兩張之存款券發現、不論如何、一概永遠取銷、絕對不能生效、此啓

中華民國二十年六月五日　陳神佑率姪兒陳文　謹啓

張碩又名金頂

福建省海滄縣三都人、年三十餘歲、身材高、任安南敬分棧之職、挾巨款潛逃、四方人士如能捕得送官者、願謝大洋一千元、或知其來報而捕從者、謝大洋五百元、以待決不食言

張使謹啓

通報處　廈門晨光路美張謙記信局　海滄[illegible]井社

漳廈海軍警備司令部臨時路政辦事處佈告

爲佈告事、查太平山西山社原日火藥庫地點、現經本處劃作建築思明縣監獄之用、所有工程辦法亦己規畫完備、不日即將興工、惟該山地前後左右墳墓壘壘不下二百餘穴、亟應遷移以利進行、爲此合行佈告、閤廈民衆一體週知、凡有墳墓在計劃建築新監獄範圍以內者、務於出示之日起、限兩星期內、仰各自行遷葬他處、以免阻碍、程倘有逾延、本處當即代遷、決不容緩、凜之勿違、切切此佈

中華民國二十年六月六日

禾山殿前保安會啓事

敬啓者、本鄉邊埔仔社口路線之岸、因年久崩壞、爲利便交通、行將大修築、但中間俗號曰嶼仔角墘岸內多墳坟、侵佔路線、勢在必移、經呈請禾山海軍辦事處通告外、茲再登報通知、訂本月一日起至本月十五日止、凡有墳坟在該嶼者、務於期間內自行遷葬、逾期無人認領者、會認爲無主、應即代爲遷葬、特此通告

中華民國貳拾年六月一日

本公司經營出入口商業發售各麥新舊汽車、唱机、唱片、歐美無線電机、光明熱水瓶、拆華達光手電筒、各國名廠出品、並發中外名酒及各種汽車附件、兼出售國製影片、前中山路四十六號辦事室、歡迎各界、經遷入中山路門牌二五二號（綸華祥隔壁）、賜顧諸君請認明招牌、住址無任歡迎

電話第三十六號　電報號七〇〇一

椎偉貿易公司經理人陳國羲、黃德澤謹佈

欲購眞正施德之濟衆水請盡與舍來

上海施德之神功濟衆水、乃治急症之聖藥、救急之聖藥也、近因市上僞品混充、觸目皆是、購者偶一失察、則誤服劣品、其害非淺、今敝號承委代理、已由滬配到大批眞正施德之濟衆水、抵廈零星批發、價均從廉、欲購正藥以救人命者、盍興乎來

南代理　廈門水仙宮宜生棧

福建泉州吳老范志馳名萬應神麯運告

本號自我祖吳平公開設於前清乾隆年間、歷今二百餘載、所製神麯（未旁）、其藥料之精良、配合之得法、加以研究、而後成此妙劑、所治各症、[illegible]

上海 天香閣 愛情廣嗣靈 壯陽醉蝦丸

啫喱 萬山棧著名丸散

珠珀碧蠶風散　兩科寶散
珠珀保嬰丹　眞料喉風散
肥兒疳積散　烏雞白鳳散
化痰止咳丸　參茸位生丸
寶育保齡丸　保產安胎丸
八寶紫金錠　參茸甯神丸
明目夜光丸　四製益母丸
追風天竺膏　十全大補丸
附桂理中丸　龜鹿滋腎丸
大小七厘散　參茸補腎丸
參茸固本丸　金匱腎氣丸

代理處　廈門裕泰參行　漳州美元參行　石碼長春藥房

各埠大藥房均有代售

香港 天佑堂調經種子丸

龍詔汽車公司定期開股東大會幷選舉董事監察事

敬啓者、本公司定於本六月二十五日午後一時在本公司開股東大會幷選舉正式董事監察、業經臨時董事會第十一次會議決定在案、除分函外、特再登報通知、務請諸位股東準時蒞會選舉幷討論一切、如有必要請於六月十八日以前擬具議案、由辦法事付寄本公司、以便預早編製議事程序、倘因要公未能親臨、亦須依照本公司招股章程第十三條之規定、繕具正式委託書、委託本公司其他股東代表出席、以便開會而策進行、至選舉票俟開會時分發、諸希公鑒

龍詔幹路汽車股份有限公司啓

鼓浪嶼龍頭[illegible]科公司廣告

本公司特派員赴歐美採辦時上等毛織衣料呢羽紗華新出綢緞等、西裝絨花紋新鮮、品種繁多、價目低廉、尤其精美、不能盡錄、惟望各界賜顧、當竭誠歡迎、所新張之際、來購無任歡迎

民國二十年六月四日

珠珀猴棗散

百昌堂獨家創製

廈門大同路裕泰參茸行　港仔口會豐商店經理

留日民法專攻法學士 律師黃鎮

事務所　廈門橫竹本巷　電話三四〇二

住宅

廈門島美街唐宮肉老藥房

烏雞白鳳丸　眞正古嚴金汁　遷移通告　無毒貿之戒鴉片沙示水　壯陽固本片　馳名西藥

注意注意

眼科靈藥

本埠代售處　水仙宮街宜生棧　竹仔街亞洲藥房　大同路大同藥房　外埠藥店均有代售

翳蔽目等症服此滋腎夜光丸無不奏效如神其功效之偉大實不能殫述諸君光顧請認明蚶殼商標庶不致誤

實價每盒大洋一元

中央常會勸告鄧澤如等電

（滬訊）中央臨時會常會、通過致鄧澤如古應芬等電文如左、致鄧澤如等電、中央常會通過致鄧澤如等電文如下、廣州中央監察委員鄧澤如同志古應芬同志中央執行委員孫科同志李文範同志劉紀文同志並轉候補委員陳濟棠同志陳策同志林雲陔同志鄧青陽同志均鑒、諸同志之於中央、闊隔未久、憂疑多端、初本家人責難之誠、竟入宵小投机之彀、與數以隙、欲罷不能、俯仰神明、能無感痛、中央之於諸同志、久共患難、誼若弟昆、即有違言、終冀握手、故自粵贛州電以後每變一訊、輒復泫然、既爲國家愛綱紀之失墜、又爲諸同志憂環境之困難、篇書不絕、行人在途、呼籲和平、本辭痞嘵、此爲全國所週知、全民所共諒、乃道路傳聞、形勢益棘共產黨之左右及其他反革命者、竟欲居諸同志於爐火、畫半壁以自娛、此則不特爲愛國愛黨者所不許、亦爲愛諸同志者所不容緘默者矣、總理以國民革命之責任、付諸全體黨員、由全體黨員產生全國代表大會、由全國代表大會、產生中央執行委員會、由中央執行委員會、選任蔣中正同志爲國民政府主席、按諸黨章、統系昭然、況國民會議既開、訓政約法已定、蔣同志之進退、非三數人所能指揮、此義至明、無煩縷述、中央對於諸同志不合法理之糾彈、固能曲諒、謂爲一時意氣、別有因緣、然而白圭之玷、雖尚可磨、黃雀在後、其何能免、此中央所念念於諸公者、籌爲之寸懷、定是非於他日、諸同志其勉之、中央執行委員會卅印

致蕭佛成等電、暹羅蕭佛成同志、檀香山林子超同志、陳耀垣同志、上海李協和同志、馬星樵同志均鑒、廣州諸同志、新有誤會、濫發通電、激起糾紛、恐諸同志未知其詳、今將勸告廣州諸同志電文一通奉閱、文曰（文同鄧澤如同志等電）等語、請諸同志協同勸告、不勝企禱、中央執行委員會卅印、

立法院一四四次常會

通過國道條例及經濟會組織

（京訊）立法院二十日上午八至十時、開第一四四次會議、出席委員劉盟訓、羅鼎、史尚寬、樓志韓、鄧仲琳、朱履龢、朱和中、鄧朝俊、劉景新、彭養光、陶玄、呂志伊、陳長蘅、史維煥、魏懷、劉師舜、馮兆異、戴修駿、恩克巴圖、周緯、焦易堂、馬寅初、陳肇英、王用賓、張鳳九、劉積學、竺景松、莊崧甫等念四人、主席代院長邵元沖　紀錄祕書李曉白　區國樑、陳海澄、史太璞　王宣遠、討論事項、（一）國道建築暫預算標準案、建築國道籌款計劃大綱案、建築國道征用民工通則案、徵收土地徵收法案、議決、照審查報告通過、（二）國道暫行條例草案案、議決通過、（原文錄後）、又下午二時起、繼續開會、出席委員與上午相同、主席爲邵代院長、討論事項、爲本院法制委員會、會同經濟委員會、財政委員會、報告審查全國經濟委員會組織條例草案案、議決照案通過、（原文錄後）

國道條例全文

國道條例全文如下、第一條、全國國道之修治、依本條例辦理之、第二條、凡連貫兩省區以上及有關國防之要塞港灣商埠之路、皆爲國道、第　條、全國國道路線、由鐵道部規定、並衡其緩急輕重、指定興築程序、第四條、各省區境內國道之建築、應由各省區建設廳或主管机關負責、受鐵道部之監督指揮　限期築成之、第五條、各省區修治國道　應依鐵道部規定之工程標準及規劃、第六條、國道邊防線之修築、應由鐵道部籌款直接辦理、或撥交有關係各省區辦理、第七條　各省區因建築國道收用土地、應依土地徵收法辦理之、第八條　各省區建築國道進行期間、除由鐵道部派員隨時巡視稽驗外、應由各省區建設廳或主管机關、將工程狀況、及收支賬目、按月呈報鐵道部查核　第九條、各省區國道之管理保護、及公用客貨車輛之營業、得由各省區建設廳或主管机關、設專局辦理之、第十條、國道之公用客貨運輸營業、得依民營公用事業監督條例之規定、特許商辦公司經營之、其特許　應有左列各款之規定、一、特許年限及應納租金　二、對於所經過之國道、及其附屬建築物之保護責任、三　乘客及貨物運價、應經建設廳或主管机關之核定、四、關於乘客及貨物運送之安全及便利、五、關於車　及其他設備　應依建設廳或主管机關之規程、並受其檢查　第十一條、關於國道事宜、各省區間如發生爭執、由鐵道部處理之、第十二條、本條例施行細則、由鐵道部另定之、第十三條、本條例自公佈　施行

經濟委員會組織

全國經濟委員會組織條例、全文如下、第一條、國民政府爲促進經濟建設、改善人民生計、調節全國財政、設全國經濟委員會、第二條　全國經濟委員會、隸屬於行政院、第三條、凡國家一切經濟建設或發展計劃、其經費由國庫負擔或輔助者應經全國經濟委員會審定、呈請國民政府核准之、第四條、施行前條建設或發展計劃時、全國經濟委員會得審核其工作及費用、第五條　全國經濟委員會、以行政院正副院長、內政、財政、鐵道　交通、實業、教育各部部長、及其他有關經濟建設之中央各机關主管長官爲當然委員外、其餘委員至多不得過十一人、由當然委員推選呈請國民政府任命之　第六條　全國經濟委員會、設委員長、副委員長各一人、以行政院正副院長充任、開會時由委員長主席、委員長因故缺席時　由副委員長代理之、第七條　全國經濟委員會置祕書長　人　簡任祕書二人至四人、其中二人簡任除荐任、技正四人至八人、其中四人簡任、祕書長承正副委員長之命處理內部行政事務、祕書助理祕書長、處理行政事宜、技正辦理各種經濟設計事宜、第八條、全國經濟委員會得組織各種專門委員會、研究各項專門問題、並得聘專門人員　視察或指導各種計劃之實施、第九條　全國經濟委員會辦事細則另定之、第十條、本條例自公佈日施行、

◎◎◎

統稅庫券條例

立法院大會通過

（滬訊）財政部以二十年度預算不敷甚鉅、爲週轉起見、特發行民國二十年短期統稅庫券八千萬元、並擬具條例、經呈由中政會核准、並將該項條例交由立法院審議、茲悉該項短期庫券條例　全文共十四條、業經立法院於上月（三十）日大會提出通過、茲覓錄其條文於後

第一條　本庫券定名爲民國二十年統稅短期庫券、第二條、本庫券定額爲八千萬元以充補助國庫之用　第三條　本庫券定爲月息八厘　第四條、本庫券按照券面、九八發行、但爲優待購戶起見、得按九八實收、第五條、本庫券定於民國二十年六月　日發行、第六條、本庫券分爲七十八個月償還本息、自民國二十年六月起、第一年每月還本百分之一、第二年每月還本百分之一、二、第三年每月還本一、二、三、第四年每月還本百分之一、二、三、四、第五年每月還本百分之一、二、三、四、五、第六年每月還本百分之一、第七年第一月至第五月每月還本百分之一、六、第六月還本百分之二、扣至民國二十六年十一月底止　全數償清、利隨本減、第七條、本庫券指定以財政部統稅署徵收捲煙稅除款及麥粉等稅、爲應付本息基金、按照本庫券所列還本付息數目、命令該主管机關按月撥交中央銀行　交由基金保管委員會爲保管　備付到期本息、第八條、本庫券指定中央中國交通二銀行爲經付本息机關、第九條、本庫券定爲無記名式、第十條、本庫券定爲五千元千元百元十元四種、第十一條、本庫券得隨意抵押買賣、凡公務上須繳納保證金時、得作爲擔保品、第十二條、本庫券得爲銀行之保證準備金、第十三條、本庫券如有僞造及毀損信用等情、由司法机關依法懲辦、第十四條、本條例自公佈之日施行、

出口新稅則全文「八」

第三類　竹、燃料、藤、木材、木及紙類

號列	貨名	每單位	稅則
一五九	樁柱、舵、櫓（徑木柱距其大端、五英尺處之圓徑過三十中寸者不在內）		
一六〇	甲、實木板、樟木板、紅木板（板柚木板不在內）		
	一、長不過十六英尺、寬不過十二英寸、厚不過三英寸	百	七一・五%
	二、長不過二十四英尺、寬不過十二英寸、厚不過二英寸	百	一七・五%
	三、其他	從價	
	乙、輕木板		
	一、厚不過一英寸	千英方尺	七・五%
	二、厚過一英寸不過二英寸		
	三、厚過二英寸不過三英寸		
	四、厚過三英寸不過四英寸		
	五、厚過四英寸不過五英寸		
	六、厚過五英寸不過六英寸		
	七、厚過六英寸	從價	七・五%
一六一	柚木英立方尺		七・五%
一六二	未列名木材及木（樟木、板紅木板任內）		七・五%
一六三	木器及列名木製品	擔	一・
	紙		
一六四	上等紙每擔值過關平銀十二兩	担	〇・八一
一六五	次等紙每擔值過關平銀六兩不過十二兩	擔	〇・五二
一六六	下等紙每擔值銀六兩或以下	担	〇・二〇二
一六七	紙箔（紙箔製幣在內）	從價	七・五%
一六八	黃紙板	擔	〇・一一三
一六九	未列名紙	從價	七・五%

第四類　紡織纖維及其製品類

號列	貨名	每單位	稅則
	紡織纖維		
一七〇	家蠶繭（雙宮繭在內）	擔	一一・〇〇
一七一	爛繭	從價	七・五%
一七二	野蠶繭	擔	七・五%
一七三	棕　甲、棕絲	擔	〇・六七
	乙、生棕	從價	七・五%
一七四	棉花	擔	一・〇〇
一七五	廢棉花（飛花在內）		〇・二九
一七六	山羊毛		一・四五
一七七	火蔴		一・三六
一七八	檾蔴		〇・七四
一七九	苧蔴		一・一二
一八〇	同宮絲		七・五二
一八一	白絲（絲經廠絲在內）		一五・五〇
一八二	灰絲（廠絲在內）		一七・五〇
一八三	黃絲（絲經絲線在內）		一一・五〇
一八四	廢絲　繭衣亂絲棉在內）		五%
一八五	棉胎		五%
一八六	絲棉		五%
一八七	駱駝毛	擔	五・四〇
一八八	山羊絨毛		六・九〇
一八九	綿羊毛		二・〇〇
一九〇	未列名紡織纖維	從價	七・五%
一九一	蔴索		七・五%
一九二	棉纜		免稅
一九三	未列名棉線		一・一〇%

（未完）

中國銀行十九年度營業報告（十）

我國之農工業

民國十九年度、中國物價因銀價跌落關係、一致昂貴、此本爲農工商業發展之机會、然因爲國內外種種環境所囿、致坐失良机、可爲惋惜、中國工業之最主要者、不外紗、粉、絲三業、是年均因本國原料品質不良及產額不足、而受共同之打擊、其中以絲業爲最劣紗業次之、粉業尚屬平平、紗業、民國十九年之紗業、初則苦於戰事、繼則苦於共匪、內地人民消費力減少、銷數不旺、加以秋棉歉收、交通不便原料益感不足　購買外棉、則以金價奇漲、成本難輕、支持煞費苦心、幸至年終、因統稅將次實行、各地紛紛預先進貨又兼以[illegible]紗價漸見起色、各廠得賴資彌補、因其有一二廠停業者、則由於投機失敗所致、其原因不在乎紗業之本身也、計是年全國各紗廠增加錠子數目、就其已裝置完竣者約爲十四萬餘錠、合原有共爲二百三十　萬六千餘錠、此外在華之日本紗廠錠子己達一百五十萬左右、聞不久尚須增加四五十萬錠、其增進之速遠邁我國、中國廠家若不於原料、工作、管理、資本之四者、切實改進、前途實岌岌可危、粉業　北方粉廠　年來日見衰微　出口　得以獲利、因南方糧食　至十九年度、因南方各廠則因原料缺之、復格於禁令、銷路阻滯、營業不佳、幸至十月解禁　銷路打開、尚得維持　而[illegible]

廠成立者一家、舊廠稍事擴充者祇一二家、視前無大發展、全國生產額　若開全工、每日爲二十五萬包、較前一年之日出十萬包者、生產率已增百分之二十、然以原料不足、銷路不廣之故、各廠開全工之期間、祇有六個月、其餘七個月祇開半工、若能常川全力工作、則生產額尚可增加　而洋粉侵入、早可完全抵制矣　絲業　中國生絲產量　向來推測　應有四十萬擔上下、年來逐漸減少、十九年度計祇二十七八萬擔、較之十八年度約減少八九萬擔、　減產之主要原因　不外乎蠶繭歉收及繭質不良、致出品不佳　成本反貴　同時復因世界市面衰落　各國絲織廠大半減工停業、生絲銷路大減　日本絲貶價出售　[illegible]所著己　[illegible]戰爭　故絲業之實收爲數十年[illegible]、絲時停業者約達七十家、無錫絲廠七十家中、停業者約四十家、廣東絲廠情形之困難、亦復相類、國貨工業、國人經營之工廠、年來因愛國心之勃發　政府之提倡、復因關稅增加、金價騰貴諸原因、頗有蓬勃氣象、十九年度各國貨工廠之營業數量　較之十八年度、均有多少之增加、試以十八年度之各業營業額爲標準、表示十九年度各業之增加百分數如次、（十八年度爲一〇〇）

捲煙業	一三〇
棉織業	一二〇
製帽業	一二〇
製皂業	一一〇
化妝業	一一五
机器業	一五〇
造紙業	一一〇
針織業	一二〇
調味品	一四〇
搪磁業	一〇〇
橡膠業	二五〇

未遑備舉　前表所列、係摘其重要者而言、其十八年度、上述各業之營業總數量、估計約爲一億二千萬元、則十九年度之營業總數量、應有二千四百萬元之增加、不可謂非進步、雖所需原料、不免來自外國　然勞動力則完全取之本國、嘉惠社會、已不在少　誠能循此日增月進、工業家則力求出品之改良、消費者則務惟國產之是用、中國工業前途、庶爲可觀、於此有切望國貨工廠之注意者、一爲原料之改良、二資本與人才之充實、三、工人之訓練、此三者不備、則雖政府日言保護、人民日事提倡　而工廠本身終難以其發達　此在國貨工廠之自覺耳、

◎◎◎

行所

春室藥房

福建泉州城內桂壇巷觀音亭頂南畔第三間店

（本號之名譽害猶小至有礙於病家之性命害乃大現値民國鼎新郵政發達凡屬貨物寄遞便捷穩妥若蒙惠顧請書明交福建泉州城內桂壇巷觀音亭頂南畔第三間店前有井一口吳老范志正順鋪收方不致誤該貨每塊一兩的洋八分每斤十六塊的洋壹元二角八分其購款請由郵局掛號匯交本鋪收領至其運資關稅原歸顧客自理今特將該費奉送以示優待（國內奉送國外貼半）聊以酬答光顧諸君之盛意云爾）

福建泉州吳老范志主人披露

□推銷生[illegible]啓事

敬啓者敝號因前年店位狹小乃將酒一部另設營業今本參行由張宏大而藥酒部照舊收歸自辦擴充南洋及內地各埠欲有意推銷請到敝號接洽或用信通融敝無任歡迎價目亦竭誠克己相待恐未週知特此聲明

民國二十年五月十二日

石埠街 大同路　留春閣朝記參行啓

□蔡心娘駁王國寶之說謊

近閱十國寶向各報登民國六年黃福坤生前將外清上田古廟三十一號瓦屋兩進連同契卷全宗交付掌管歷來無異等語閱之不勝駭異查該瓦屋除廳邊左畔武房經黃會氏生前向先父胎借外其餘瓦屋由氏承先嗣執掌永遠立繼奉祀有石碑爲記計自黃氏子孫互爲繼承歷掌至今有數十年之久現王國寶捏造妄登淆惑外界未明真相特此聲明

中華民國二十年六月四日

外清上田古廟　蔡心娘啓

公人王　文查　後錯　楊樹　江水　啟傑

立約字人南安山前鄉王廟與王瑄因廟所之事發生糾葛經公人斡旋雙方均願化除成見言歸于好以後兩方子孫不得藉端相欺倘有細故發生當向鄉長聲明和平解決不得輕舉妄動如不照約願聽公人處分恐口無憑特立此約字各執爲據

還有者此次歐鄉王廟與王瑄發生糾紛蒙陳闊長佩玉及陳連長憲琛明鏡執法愛民亦予全人調停雙方得以了局和好如初全人深感德政愧無以報聊撰數語藉頌公德

緊要啓事

敬啓者陳紹助殿前街英號來往小部一本今夕遺失不見早晚若有現者當爲廢紙恐眾未知特此聲明

禾山陳紹助啓

□徵求嵩嶼海滄電話用戶廣告

本公司頃在嵩嶼火車站大樓邊添設分局營所以求嵩嶼海滄石美角尾任東乙帶之貫通凡欲在嵩嶼區內及近海滄自治會十里以內報裝電話者每處祇收裝置費龍銀壹百元在海滄自治會十里以外者除收壹百元惟在海滄自治區以外者另議其餘月租及一切租用章程悉照廈鼓禾辦理不設特例以利用戶通話範圍祇限本區廈鼓禾其他長途範圍仍照交通部定章另徵長途費如欲報裝務請從速以便彙集動工逾時如以一二戶單獨興工恐多延時日矣此佈

廈門開元路賴厝埕　商辦廈門電話有限股份公司啓

民國廿年六月六日

□遠東旅社永記啓事

啓者本旅社于本年辦時對於圖章一事曾經登報聲明茲欲慎重起見現用圖章鐫有「遠東旅社永記」蓋印等字印作長橢形嗣後凡來賬目概須蓋有永記者方有効力恐未週知特此佈聞

民國廿年五月十九日

本報代派處

□國外□

美屬	漢源公司	岷里剌
英屬	白成擇先生	怡保休勞街陳嘉庚公司
仝上	顏聯聞先生	馬六甲泉公司
仝上	謝春霖先生	新加坡大坡東南公司
仝上	寧業智記	英得其里

□各屬□

漳州	莊秀潭先生	慈悲保仁廟第三十五號
安海	楊約文先生	玄壇宮榮源綢緞莊
石碼	文化書社	大碼頭
金門	金門書店	
海澄	王滕秀先生	西門橋延年醫院
東山	鼎新書局	

廈門港仔口正和號老藥丸鋪

遷移廣告　本號因爲開闢馬路暫時遷移水仙路門牌四號新建築來日完竣再搬回原處今承顧客不能週知謹此廣報奉告

盧勞久嗽丸　此丸能治新舊咳嗽痰喘失音五勞七傷肺痿等症服之立見神靈之聖藥

六味地黃丸　治水不足虛火上升耳鳴齒痛眩暈無陰補腎不生虛火之聖藥

天王補心丹　治勞心過度驚悸怔忡形容焦悴精神衰憊長眠此丹能益精補心之妙品耶

十全大補丸　治男女氣血兩虧形體瘦弱四肢倦怠面色青黃手足浮腫補氣血之第一方

經驗良方　金匱腎氣丸　烏雞白鳳丸　建牌肚液散　八仙長壽丸　參茸固本酒　八寶珠珀散　增設參茸燕桂製各色藥　代理呂宋藥房　藥酒

本號開設福建廈門港仔口街發傳藥丸散膏丹歷今二百餘年並無分枝別處切望顧客注意認明鼎爐商標以免魚目混珠勿誤特此告知

男服 香港 延壽堂公記

廈門竹仔……

水島 ……美 鼓浪

瘡癰潰爛的收口

上海……

雀巢標
麥精牛乳粉

歸遺細君

最好買雀巢牌麥精牛奶粉

此粉係以麥之精華和鮮潔牛乳煉成滋養豐富美味適口飲之容光煥發健體實脾凡六個月以上之小孩食之能補先天不足助長生育

各大商店均有發售

企公牛奶公司出品

虎標萬金油
真偽辨別法

虎標各種良藥、如萬金油、頭痛粉、八卦丹、清快水等、所用內票仿單、均有上圖老虎水印、將單向光一照、即可看見、若無此水印、便是假貨、故眞僞極易辨別、請君購買時、幸祈注意、方不致被假藥所誤也、

永安堂虎標大藥房主人胡文虎豹啓

閩南總經理廈門水仙宮宜生棧

庫阿可斯

專治 虛癆 發熱 咳嗽 咯血 等症

各處均有代售

廈門代理中山路白記藥房

上海倪壽齡先生監製

立止心氣胃痛一笑散

代理處廈門亭仔下正盈號

永備牌
註冊商標

君之電筒。宜換裝眞正永備牌整體電池(第九五〇號)。因其最耐久，最有力，最光亮故也。

謹防僞品冒充

各處商等電料店均有出售

美國紐約永備電筒電池廠製造

TRADE MARK　EVEREADY　REGISTERED

新發明
不漏電之金屬頂蓋

為電池製造界之最大改良

封臘永不脹裂

更有力……更耐用

改良哥侖比亞鷹牌六號乾電池為電池之巨擘

務請常用真正新式金屬頂蓋之哥侖比亞乾電池

獨一無二

COLUMBIA
TRADE MARK REGISTERED

請服 山得爾彌地

淋濁 腫痛

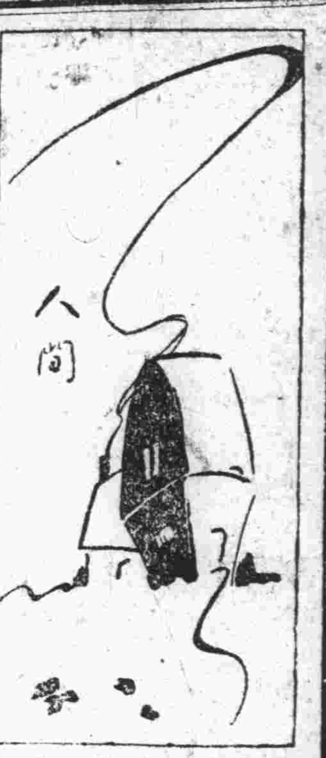
淋濁之病既腫且痛最爲危險然而不治固不能治不除根更不可法國彌地藥廠精製之山得爾彌地丸歐美各國名醫一致稱許為淋濁聖藥者何也因其成分極精效力極速無論病症久暫腫痛輕重初服每點鐘一丸即可痛除腫退遏止淋濁以後五天每日服四丸保可除根不發腸顧諸君務請認明每丸之上印有(MIDY)為記庶免受欺

注意 服藥期中宜節勞節食尤須戒絕房事

上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理

全國各地中西藥房均有出售

人間　第三四七期



解放民族

日新

一個民族的強弱，全靠着各個分子的好壞而定，好的份子多，才會有健全的民族，反之，壞的分子多，則民族無疑地必定很衰弱了。所以，要增進民族的健全，我們應當注意各個份子的好壞。尤其是兒童，因爲他們佔着全人口至少有五分之一的數目，而且又是將來的主人翁，更不可不特加注意，必使他們在未成人以前，無論是精神上或身體上都到了健全的地步，如是，才會有健全的民族，明白言之，我們應當注意兒童的幸福。

現在的社會對於兒童的幸福是不是注意哩？不是！現在社會是大人的社會，很明顯的一班大人對於兒童有三種很錯誤的觀念，表現在事實上：

第一，以兒童爲大人的工具，其本身是沒有存在的權利，僅僅乎爲大人而存在的。因可這樣，兒童們對於大人須恭恭敬敬，唯命是聽，有時須做一件長時間的工作，有時須作件不高興的事體，更有時須給大人帶到市場當作傢伙轉賣給人家，甚至有些地方把兒童當作祭神用的犧牲品（還不但有時是這樣，即在現時即在現時也還有這風俗。）兒童的存在，只爲了做大人的工具，多末不應該的事！

第二，以兒童爲一家的所有品，兒童的生死存亡，都在家長的掌握之中，尤其是兒童的父母，要是對於自己的孩子不喜歡了，就可以把他來打來罵，或者把他們害死，他們是有絕對的自主權，社會不得干涉，政府也是容許的。像澳大利亞的中北兩部的民族，有不應該保養雙生子的習慣，假使是生了雙生子他們的父母就要把他們害死，不許存在。而維多利亞族也存這種同樣的風俗。又如同地，如遇了年歲荒歉，爲父母的常常把他們的兒女殺死以充飢腸　新幾內亞也有這種食兒的風俗，英國且設有官吏主其事，在我國也有易子而食的事，記載在書本上，甚至最近的報紙，也還有這樣記載。

第三，兒童在社會上是無地位的　現在的社會是大人的社會，一切設施都以大人爲中心完全不顧及兒童的幸福，比方，兒童所喜歡的是遊戲，所愛的是曠場，但是，近代的都市中，到處都是高樓大廈，空隙的地方幾乎沒有，大街上也爲電車，汽車驅逐着　兒童不得插足，一插足便有生命的危險了。都市被大人佔領了，鄉間怎樣呢？大田場，大森林，大河池也都被什麼墾殖公司，木業公司，漁業公司所把持，到處看見了「禁止入內」的虎頭牌。兒童沒有地方鈎魚，沒有地方捕蝶，沒有地方採野花了！兒童所喜歡的天然原　，都被大人獨佔，變成了賺錢的地方，兒童在社會上的地位完全被大人剝奪了。

我們覺得這三種觀念都不對，因爲；第一　兒童有他自身存在的權利，不應該做大人的工具。第二，兒童是屬於社會的，不應看成一家的私有品。第三、兒童是未來社會的主人翁，社會方面的種種設施，都應當顧及兒童的幸福。

爲我們民族的健全計，我們提倡注意兒童的幸福，要把兒童在大人獨佔的社會中解放出來。這是我們從事小學教育的同志們的責任啊！

於青陽小學校

文化演進中之昇華性（五）

曾松友作

時在今日，文明國因藉其生產合理化之結果，產生了生產過剩，跟着又與經濟恐慌的緣故，結局只得向外爭取市場，但向同等國家進取，則備極危險，因此，不能不向弱小民族及半開化與野蠻民族去尋找了！一個下等民族與一個高等民族接觸結果，必然地會發生昇華性之文化改變的罷。如亞拉斯加是一例，其他如印第安民族及黑人(NEGRO)也有同樣之現象。

如果我們更將文明民族，分爲幾個時代，如下：

一，鐵器時代
二，蒸汽時代
三，煤氣時代
四，電氣時代

那麼，我國和歐美接觸以來，文化演進是否有昇華性之狀態，有的　例如我國由鐵器時代到煤氣時代過程之演進，沒有經過蒸氣机時代！

不過，這裏應當注意的是：所謂時代之區分，是看那種文化爲中心去區劃的，當然，並不是否認其他文化之同時存在。例如，鐵器時代　多少還有銅器或石器之殘留，其所以叫做鐵器時代，是指鐵器爲當時之文化中心。

昇華性是怎樣產生的，這，在上面似乎可略窺其大概。昇華性之所以產生，是藉着傳播與接觸之關係，並與其原來之文化互相湊合，到了某一個程度時，文化便突飛的昇華化——簡言之，由量的湊合到了某一個程度時，便發生質的變化。這種變化，不是依着直線的階段，而是超越的或昇華的到另一階段。所謂傳播，依Wissler的意思，分爲兩種，即自然傳播與有組織傳播，前者如地理之決定(GEOGRAPHICAL SETTINGS)，隨意之遷移，文化之侵蝕(INFILTRATION)。後者如殖民，傳教戰爭與國軍主義，克服與教導等，傳播與接觸便是昇華性文化演進底因子。

我們認定，世界各民族之文化，在程度上是有差異的，考古學家以爲世界上文化發生最早的爲埃及巴比倫，受他文化傳播式與他接觸之鄰近原始民族之文化，應有昇華演進之現象。然而，這裏應當注意：民族間之文化接觸與傳播能否形成昇華化，須看其文化之背景與歷史如何而定之。如果銅器時代之民族與鐵器時代民族文化之接觸或受他傳播，是沒有昇華演進之現象的，只有縮短其銅器時代之時間，很急速地踏入鐵器時代罷了。反之，如新石器或舊石器時代之民族文化，藉着鐵器時代之文明文化，或與之接觸，並與自己之原有文化互相湊合，到了某一個時候，文化便會形成昇華演進之形式，但在其時間上，舊石器時代比新石器時代爲長，不像新石器時代之容易昇華化，原因是其文化背景與歷史太薄弱了。

一九三一，四，十八於囊螢樓。

完

雪洛特之少女

A. Lord Tennyson著　蔣成堃試譯

河的下流昏茫慘淡，
像那英勇的先知者神思黯然：
他把他自己的魔運一看——
她反帶着一種煥發的容顏，
而凝視着凱木拉特地面。
在黃昏日暮的時間，
她解下鐵鍊，隨卽昏倒在渡船；
一任寬大的河流將她流盪得遠而又遠，
她這位雪洛特的紅顏。

◎　◎　◎

她穿着一件縞素的衣衫，
那衣衫不住地左右飛翻——
飛葉輕輕地飄落到她的身畔——
當這風聲狂吼的夜間，
她向着凱木拉特靜靜浮泛：
不幸船頭撞破，船兒打翻！
在那綠楊掩映的丘間與田間，
他們曾把她最后的歌兒聽見，
她這位雪洛特的紅顏。

◎　◎　◎

聽得她一曲頌歌，莊嚴悽慘，
時而高，時而低，聲調婉然，
一直到她的熱血慢慢地凝凍不暖，
她的眼兒才完全昏暗，
轉向那凱木拉特樓塔巍然。
趁到達于潮水未漲之前，
在那近水的第一列屋宇間，
她唱她的歌兒升上九天，
她這位雪洛特的紅顏。

◎　◎　◎

在高樓與陣台的下面，
在園牆與走廊的旁邊，
她素潔的身兒在那裏浮現；
高樓大廈也被死白之色所領佔，
靜悄悄地充滿了凱木拉特間。
他們走出來到碼頭的上邊，
那些武士，闊少，貴婦與達官；
在那金碧輝煌的宮殿間，
他們環繞着船頭把她的名兒念，
她這位雪洛特的紅顏。

◎　◎　◎

這是誰？究竟爲了什麼因緣？
顯貴的歡呼之聲已經寂然，
他們都害怕得要禱告上天，
所有凱木拉特的武士都怕得震顫：
但蘭塞納他却沉思着緩步上前，
說道：「她有這一副可愛的容顏；
惟願上帝把她哀憐
哀憐這不幸的雪洛特的紅顏。」

◎　◎　◎

在這裏，不免又有一后話——幾句廢話要說：就是我「試譯」這一首一百六十餘行的長詩的態度。本來詩歌是「不容易」翻譯，有的簡直是「不能」翻譯　因爲我們翻譯旁的東西，只要不背嚴又陵氏所說的「信」「達」「雅」三個字的條件，就說得上是「呱呱叫」的了；不是，在詩歌上，我們除了前面所說的一個字而外，還有一個字，也是萬不可少的條件：那就是一個「神」字。所謂「神」，是指原詩風格情調等而言。（鄙人另有一篇「論詩歌之翻譯」的文字，當討論這些問題　所以此地暫不多贅。）當我開始「試譯」的時候，就整整了一下子　依着原詩的韻脚來譯呢，還是順應譯筆的便利，而任其天籟自鳴呢？若依原詩的韻脚，不惟不免要經許多的困難，並且結果也不免呆板。若一任天籟自鳴，在我們無聊時慢慢筆創，還可以；以之施于翻譯，其結果又不免失去原詩的許多美點：如像字句之勻整，音節之調和等等。想來想去，只好採一種變通的方法：最要緊的，就是把全詩的音節一致起來；這樣，或許可以保持幾分原詩風格的美點？但是淺學如我，美文程度旣不行，而對于詩歌方面發生興趣，又是出川以后的事；且平日更無優裕的時間，去下什麼研究的工夫，只是在課餘飯后，以一種消愁遣悶的態度出之而已。「方家」如肯賜教，實不勝榮幸之至！

五月念六日，出了太陽，又記。

附註　這首詩的原文，就在通行各大學間的「高等英文選」(College English Readings)裏面也尋得有，請讀者自去對照。

（完）

午睡

陳酒

白雲慵慵地在碧空裏移轉，庭子裏的樹木都經不起陽光的壓迫，沉沉地下垂着，這表示夏之靈感。粉蝶，蜜蜂，蜻蜓馳騁地鼓着兩翼，稀薄的空氣裏他們在做着前途的夢。

我把身子靠在藤椅的上面，身旁一大杯的汽水已喝乾了一半，但手裏的烟捲還沒有燃完。

我的腦袋覺得沉悶得很，身子裏的細胞一個個都昏去了。在細胞昏厥的過程中，柳梢的蟬聲悠然地奏着進行曲。一切都是催眠的資料，沉沉的柳是垂頭在睡了，樹杪的蟬聲便是她夢裏的微鼾。

我的感覺對目前的一切只有一些極微的反應，我的煙捲是墮在地上了，但只是雲墮在風裏似的，銳敏的感覺裏仍然用着我底神經。

一陣雲影掠過太陽的身旁，時便有一陣熱力較殺的風吹到身旁，但當太陽的光線全裸露着的時候熱的氣氛又包圍了一切。

夢裏，模糊的漩渦中我只覺得一切是在排斥與吸引之間。鬪爭，渾沌的鬪爭是夢裏的過程。

向晚的空氣造成涼爽的微風，椅子上醒來的我仰望着藍色的太空，我疑心自己是從另一個世界裏丟掉下來的。

戰爭之起因論（十七）

村上啓作著　吳兆鉞譯

人間經濟上的利害的分切線是國境，或者是于和國境無關係的社會階級層？這是很有研究價值的問題，一部分的論者都以爲現代經濟的組織的必然的結果，經濟上的利害的分切線，不是國境，而爲階級，他們都高唱着(Internationalisme)。然而立在公平的見地，冷靜地觀察時，則人間經濟上的利害的分切線，既然不是單純的國境，也不屬于單純的社會層，而說它是形成着很複雜的曲線面的，較爲確當。但是國家有主權，基于國內的經濟上的利害的門爭，雖然可以得着和平的解決它的方法，至于國家相互間的經濟上的鬪爭，就不是這樣　尤其是資本的帝國主義的發達的高潮中的國家相互間的衝突的危險，實在不亞于軍國的帝國主義跋扈的時代。有人說：「經濟的競爭與和平的鬪爭爲旨，資本的帝國主義之途，必然的需要國際協調的共存共榮，怎麼會演起戰爭的愚蠢的事件？」固然，理性上的考察實在是很正當的，然而人間常常不實行理性所主張的正當的事，屢屢發生不合理的非理的事實，這是無可奈何的。

林滑川除根白濁丸

總發行處　上海林滑川製藥所謹啓

上海特別市衛生局化驗　上海各醫學會證明

林滑川除根白濁丸、為本醫三十餘年中醫年臨診實驗、專治新久輕重淋濁、此丸服之、即能入腎部、立止濁淋、藥到病除、有減毒消菌之力、永遠不發之功、己經神州醫藥總會上海中醫學會證明、減淋消除根要藥、諸服諸藥無效者、購藥者請認明林滑川商標、所有影戲之貨、切勿試誤

廈門總經理港仔口東方大藥房

經售處　共和大藥房　閩南大藥房　泉州總售　鼓浪嶼馬坪街漳州道記大藥房　亞洲大藥房　南方大藥房　中法藥房　桃源藥房　各大藥房均有分銷

總代理廣東馬百良各藥品

古藏金汁水

總代理香山同濟堂

廈門開元路寶照相大藥

明和公司

廈門新路頭

電燈　四號　二號　要目

歐洲銅鐵床　上海銅鐵床　德國縫衣車　美國脚踏車　印度油棕索　呂宋油白索

無線電收音机

電力抽水机

廣生健腎男寶丹

有興陽種子之功　返老還童之力

關東鹿茸

凡人先天不足後天失調或青年早婚是以百病叢生設服精子嗣此丹功力偉大應效如神能醫除一切腎虧虛及夜间遺洩腰骨刺痛等症者服此丹包你喜明年添丁謂余不信請嘗試之（每服銀壹元伍毫）

註册商標

調經種子　保產安胎

相府真傳女寶丹

一治經期前後肚痛
一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結
一治血山崩血流不止
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕

每服壹元　公生源啓

電話伍弍叁零　永樂街三十七號

廈門總代理　水仙宮街國興號　港仔口會豐商店

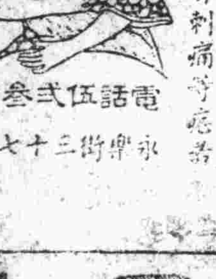
廣州長堤　和平製藥公司啓

總經理廈門竹仔街中洲藥房

各種香品分售

白鶴飲廣東各色米酒

養泉斗記酒啟



桂格麥片餅乾

桂格麥片餅乾

桂格麥片，及調和純粹而滋補之原料。裝匣之時。非常清潔衛生。

純粹—衛生—滋補

兒童食之　最為佳美

可謂以桂格麥片之補質，製為餅乾之形式。

美商桂格麥片公司監製

上海九江路一號

QUAKER OATS BISCUITS

10

六月四日起假座龍山大戲院開演

耐梅歌舞劇團

第一天
乳娘曲（歌詞）
埃及舞
雙飛舞
探戈
蝴蝶美人（粵曲）
休息
離鸞（歌劇）
回波舞
京劇

第二天
空谷蘭（粵曲）
紅玫瑰（歌舞）
蝴蝶姑娘（歌劇）
裸體舞
美人笑（粵曲）
優秀舞
休息
埃及舞
雙鳳舞
可憐童媳婦（歌劇）

第三天
懺悔詞（歌詞）
紫羅蘭舞
埃及舞
雙鳳舞
探戈
休息
離鸞（歌劇）
彩虹環繞我身邊（歌詞）
京劇

第四天
述懷詞（粵曲）
休息五分鐘（粵曲）
埃及舞
紅雁舞
蝴蝶姑娘（歌劇）
裸體舞
休息
多情名士（粵曲）
十里長亭（歌詞）
十杯酒
唐夫人（偵探劇）

票價

	廂房特等	月台頭等	二等	普通
日戲	壹元五角	壹元二角	八角	四角
夜戲	貳元	壹元四角	壹元	六角

日場三點正　夜場八點半

特獎五萬元

口一面節儉儲蓄口一面有得發數萬元的機會口

口既節財流口又可開財源口

口洵是理財之妙法口致富之捷徑口

◎月供十二元　每月有得特獎五萬元的機會

◎月供六元　每月有得特獎二萬五千元的機會

◎月供三元　每月有得特獎一萬二千餘元的機會

人人可以實行隨時可以起供

除二千元之頭獎有五十個其餘小獎凡一萬餘個既可得小獎復可得大獎

一面付款期滿併可領回所供的原本外有餘利分潤勝有之事莫過於此

每日儉省[illegible]計允宜人人加入也

凡入會者須將姓名住址及所認會份數見告隨將第一次會款交納便有[illegible]號之會單及收條發給入會者存執

[illegible]戶可由[illegible]會得期會款可由匯兌局或郵局匯來

閩國儲蓄會澳南會分

[illegible]

建華娛樂公司

中華戲院

安設西電公司最新有聲機器

專映世界最名貴之有聲佳片

派拉蒙公司出品　永遠給人滿意

西電公司有聲機　聲線清晰光線明

今天開映

璇宮艷史

希佛萊麥當娜合演

名導演劉別謙氏傑構

CHUNG HWA THEATRE
THE LOVE PARADE
TO-DAY

價目表

日場　前座二角　後座八[illegible]　樓上十[illegible]

夜場　前座四角　後座七[illegible]　樓上十一角

洋小洋計算　學界優待座減收一[illegible]

思明戲院

THE ORION THEATRE

永遠站在潮流的前鋒…領導一般時代落伍者

今天日夜開映：時間　二時　四時半　八時半

雷電華公司化百萬資金之鉅製

畢那威　胡絲西（合演）

兩個瓜繼麗娃栗妲之異軍突起

全部對白五彩繽紛綺歌艷舞笑片之王

胡調博士

THE CUCKOOS

—美女數百—其滑稽處包你笑破肚皮

—艷姬整千—其忍俊處包你拍痛手掌

—名曲十闋—其癡獃處包你噴盡飯粒

—笑料連篇—使褒似在無須幽王裂帛

—盡善盡美—使包拯在日黃河清

—極巧極妍—保險公司不敢保險肚腸

—聲片中堅—

預告全部對白諧趣艷情「傑作」芳心默許」

準備放映

聯藝公司出品悲艷絕頂藝術名劇

亂世鴛鴦

EVANGELINE

悲角女明星桃樂絲德里奧主演傑作

是片寫亂世時代的一對鴛鴦、骨肉分散、流離失所、自青春妙齡、以至白髮垂老、乍離乍合、聚散無常、歷盡顛連困苦、結果祇於臨死彌留時、一見於病榻之際、全片滿佈慘雲愁霧、一味之哀、其酸次骨、同時描寫帝國主義者鐵蹄馬蹄下之弱小民族、悲哭號呼、慘狀尤令人酸鼻、令人警惕、德里奧女士善演悲劇著、此片尤其生平血淚的結晶也、

即將開映

轟動影壇科學幻想空前偉宏鉅製

十年後之新世界

院址浮橋角　ROYAL THEATRE　電話八二〇

開明大戲院

專映著名國產影片唯一大戲院

今天開映三場　時間日場二時　四時半　夜場八時半

價目

	前座	後座	樓上	月台
日場	貳角	肆角	伍角	柒角
夜場	叁角	伍角	陸角	捌角

優待學界後座坐樓上座

中國留德女星黃柳霜首次主演傑作

她能表演青春熱戀的情劇

她能表演浪漫不羈的活劇

她能表演入情入理的哀劇

她能表演尚武愛國的勇劇

她能表演痛苦悽涼的悲劇

她能表演滑稽絕倫的諧劇

是一齣精采旦麗的無上佳片

是一部震驚世界的不朽傑作

SHOW LIFE

刀光倩影

絕頂香艷異常曲折之愛情佳劇

本片是黃柳霜第一次充主角的好成績、在歐洲出風頭的大傑作、她的內心表演何等深刻、而面部表情何等精細、哀感頑艷勝過麗琳甘許、浪漫熱烈超過克萊拉寶、以肉體作刀靶何等危險、手操快刀作舞何等炙活、一切的一切…何等作滿意

片有中文字幕並請翻譯員詳細說明